

# NARODNE NOVINE

SLUŽBENI LIST REPUBLIKE HRVATSKE

GODIŠTE CLXXXV,

BROJ 50, ZAGREB, 10. SVIBNJA 2023.

ISSN 0027-7932



S A D R Ź A J

STRANICA

831	<b>Pravilnik</b> o načinu i uvjetima sklapanja ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju .....	1
832	<b>Pravilnik</b> o izobrazbi .....	3
833	<b>Odluka</b> o početku i završetku nastavne godine, broju radnih dana i trajanju odmora učenika osnovnih i srednjih škola za školsku godinu 2023./2024. ....	15
834	<b>Odluka</b> o izmjenama i dopunama Odluke o osnovama za sklapanje ugovora o provođenju zdravstvene zaštite iz obveznog zdravstvenog osiguranja ...	16
835	<b>Odluka</b> Ustavnog suda Republike Hrvatske broj: U-III-4602/2021 od 5. travnja 2023. ....	17
836	<b>Odluka</b> Ustavnog suda Republike Hrvatske broj: U-III-2158/2022 od 13. travnja 2023. ....	20
837	<b>Presuda</b> Visokog upravnog suda Republike Hrvatske poslovni broj: Usovz-105/21-8 od 13. travnja 2023. ....	24
838	<b>Presuda</b> Visokog upravnog suda Republike Hrvatske poslovni broj: Usovz-104/21-9 od 13. travnja 2023. ....	25
839	<b>Ispravak</b> Uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o standardu kakvoće voda .....	26

## MINISTARSTVO OBRANE

831

Na temelju članka 42. stavka 6. i članka 86. stavka 3. Zakona o službi u Oružanim snagama Republike Hrvatske (»Narodne novine«, br. 73/13, 75/15, 50/16, 30/18 i 125/19) donosim

## PRAVILNIK

### O NAČINU I UVJETIMA SKLAPANJA UGOVORA O KADETSKOJ SLUŽBI I UGOVORA O STIPENDIRANJU

#### I. TEMELJNE ODREDBE

##### Članak 1.

Ovim Pravilnikom utvrđuju se način i uvjeti sklapanja ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju vojnih stipendista, iznos stipendije, uvjeti i posljedice raskida ugovora, način rješavanja sporova i druga prava te obveze kandidata za kadete odnosno vojne stipendiste.

##### Članak 2.

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, odnose se jednako na muški i ženski rod.

##### Članak 3.

(1) Kandidat za kadeta i vojnog stipendista prije sklapanja ugovora mora ispunjavati uvjete iz javnog natječaja odnosno javnog poziva i opće uvjete za prijam u djelatnu vojnu službu.

(2) Radi popune određenih ustrojbenih mjesta Ministarstvo obrane može stipendirati studente stručnih studija i sveučilišnih studija u Republici Hrvatskoj i inozemstvu (u daljnjem tekstu: vojni stipendist – student) te učenike srednjih škola (u daljnjem tekstu: vojni stipendist – učenik).

##### Članak 4.

Prije sklapanja ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju provodi se postupak privlačenja, oglašavanja i odabira kandidata za kadete i vojne stipendiste.

## II. KADETSKA SLUŽBA

## Članak 5.

(1) Odabrani kandidati za kadete nakon upisa odgovarajućeg studija potpisuju s Ministarstvom obrane ugovor o kadetskoj službi.

(2) Kandidati za upis na posebne studijske programe ustrojene za potrebe Oružanih snaga Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu: Oružane snage) u okviru Sveučilišta u Zagrebu i Sveučilišta u Splitu status kadeta stječu upisom na studijski program i sklapanjem ugovora o kadetskoj službi.

## Članak 6.

(1) Sklapanjem ugovora o kadetskoj službi kadet se obvezuje tijekom kadetske službe kroz redovito školovanje u propisanim rokovima ispunjavati studentske obveze za stjecanje akademskog ili stručnog naziva i stjecati temeljna vojna znanja i vještine prema programu obuke za kadete.

(2) Ministarstvo obrane se obvezuje kadetu osigurati:

- mjesečnu stipendiju
- osnovno i dopunsko zdravstveno osiguranje, ako nije zdravstveno osiguran po drugoj osnovi
- osiguranje od posljedica nesretnog slučaja
- smještaj u vojnim lokacijama
- prehranu u vojnim lokacijama prema posebnim propisima kojima je uređeno područje prehrane u Oružanim snagama
- vojnu odoru prema posebnim propisima kojima je uređeno nošenje vojnih odora u Oružanim snagama
- mjesni prijevoz u mjestu školovanja
- refundaciju troškova prijevoza za dva putovanja godišnje iz mjesta školovanja u mjesto prebivališta i obratno prema cijeni autobusne ili željezničke karte
- troškove izdavanja studentske iskaznice (X-ice)
- obvezne udžbenike i pisaci pribor
- odjeću, obuću i drugu opremu za tjelovježbu
- korištenje sportskih terena u vojnim lokacijama
- troškove izrade i obrane završnog rada
- iznos upisnine
- iznos participacije u troškovima studija pri redovnom upisu akademske godine
- osposobljavanje za vozača vozila B kategorije za one kadete koji je ne posjeduju.

## Članak 7.

(1) Stipendija se dodjeljuje kadetu od datuma stjecanja statusa kadeta do završetka studija, odnosno dok u skladu s odredbama ugovora sklopljenog s Ministarstvom obrane ima status redovnog studenta, redovito upisuje godine studija, uredno izvršava program obuke za kadeta te uredno izvršava ostale ugovorom preuzete obveze.

(2) Za vrijeme korištenja prava na stipendiju kadet ne može primati ni jednu drugu stipendiju kojoj je svrha zapošljavanje kod drugog poslodavca.

## Članak 8.

Mjesečna stipendija za kadete utvrđuje se u sljedećim iznosima:

1. godina studija – 150,00 eura
2. godina studija – 200,00 eura
3. godina studija – 250,00 eura

4. godina studija – 300,00 eura

5. godina studija – 400,00 eura.

## III. OSTVARIVANJE PRAVA NA STIPENDIJU TIJEKOM REDOVITOG SVEUČILIŠNOG I STRUČNOG STUDIJA I SREDNJOŠKOLSKOG OBRAZOVANJA

## Članak 9.

(1) Pravo na stipendiju tijekom redovitog sveučilišnog ili stručnog studija ili redovitog srednjoškolskog obrazovanja može ostvariti kandidat koji udovoljava uvjetima i kriterijima iz javnog natječaja odnosno poziva i općim uvjetima propisanim za djelatnu vojnu službu.

(2) Stipendiju tijekom redovitog sveučilišnog ili stručnog studija mogu ostvariti studenti koji su u akademskoj godini koja prethodi godini za koju se dodjeljuju stipendije završili srednjoškolsko obrazovanje i prvi put upisuju prvu godinu studija ili studenti viših godina koji su do akademske godine za koju se dodjeljuju stipendije sve godine studija upisali redovito bez ponavljanja godine.

## Članak 10.

(1) Javnim natječajem odnosno javnim pozivom iz članka 9. stavka 1. ovoga Pravilnika utvrdit će se uvjeti koje kandidati moraju ispunjavati za dodjelu stipendije, način dokazivanja ispunjavanja uvjeta, broj stipendija koje će se dodijeliti za pojedinu kategoriju stipendija za akademsku odnosno školsku godinu, rok u kojem se podnose prijave, dokumentaciju koju treba priložiti te ostali podaci od značaja za stipendiranje.

(2) Tekst javnog natječaja odnosno javnog poziva objavljuje se na mrežnoj stranici Ministarstva obrane, a može se objaviti i na mrežnim stranicama visokih učilišta odnosno srednjih škola.

(3) Kriterije odabira između prijavljenih kandidata propisat će ministar obrane odlukom.

## Članak 11.

Za odabir kandidata koji ostvaruju pravo na stipendiju tijekom redovitog sveučilišnog ili stručnog studija te redovnog srednjoškolskog obrazovanja nadležno je povjerenstvo koje imenuje ministar obrane.

## Članak 12.

(1) Odabrani kandidati za vojnog stipendista – studenta/učenika nakon upisa odgovarajućeg studija odnosno srednje škole potpisuju s Ministarstvom obrane ugovor o stipendiranju.

(2) Stipendija se dodjeljuje vojnom stipendistu od datuma stjecanja statusa vojnog stipendista do završetka studija odnosno srednjoškolskog obrazovanja i dok u skladu s odredbama ugovora sklopljenog s Ministarstvom obrane ima status redovnog studenta odnosno učenika, redovito upisuje godine studija ili školske godine te uredno izvršava ostale ugovorom preuzete obveze.

(3) Za vrijeme korištenja prava na stipendiju vojni stipendist – student/učenik ne može primati ni jednu drugu stipendiju kojoj je svrha zapošljavanje kod drugog poslodavca.

(4) Sklapanjem ugovora o stipendiranju vojni stipendist – student/učenik se obvezuje kroz redovito školovanje završiti studij odnosno srednju školu do roka utvrđenog ugovorom o stipendiranju.

(5) Ministarstvo obrane se obvezuje vojnom stipendistu – studentu/učeniku isplaćivati mjesečnu stipendiju.

## Članak 13.

Mjesečna stipendija za vojne stipendiste – studente utvrđuje se u sljedećim iznosima:

1. godina studija – 150,00 eura
2. godina studija – 200,00 eura
3. godina studija – 250,00 eura
4. godina studija – 300,00 eura
5. godina studija – 400,00 eura
6. godina studija – 450,00 eura.

## Članak 14.

Mjesečna stipendija za vojne stipendiste – učenike utvrđuje se u sljedećim iznosima:

1. godina srednjoškolskog obrazovanja – 80,00 eura
2. godina srednjoškolskog obrazovanja – 100,00 eura
3. godina srednjoškolskog obrazovanja – 120,00 eura
4. godina srednjoškolskog obrazovanja – 150,00 eura
5. godina srednjoškolskog obrazovanja – 150,00 eura.

## IV. PRAVA I OBVEZE KORISNIKA STIPENDIJE

## Članak 15.

Kadeti i vojni stipendisti iz objektivnih razloga (bolest ili ozljeda nastala u izravnoj vezi sa školovanjem) imaju pravo ponavljati jednu godinu tijekom školovanja.

## Članak 16.

(1) Kadeti i vojni stipendisti obvezuju se nakon završenog školovanja ostati u djelatnoj vojnoj službi najmanje u dvostrukom vremenu trajanja školovanja odnosno u vremenu određenom pojedinačno sklopljenim ugovorom.

(2) Kadeti i vojni stipendisti obvezni su nadoknaditi troškove školovanja sa zakonskim zateznim kamatama u slučaju prekida školovanja ili ako poslije završetka školovanja ne stupe u djelatnu vojnu službu ili ne ispunje obveze iz ugovora o kadetskoj službi odnosno iz ugovora o stipendiranju.

## Članak 17.

(1) Ako tijekom školovanja nastupe objektivne okolnosti zbog kojih kadet i vojni stipendist ne može ispuniti zdravstvene, tjelesne i psihičke uvjete za prijam u djelatnu vojnu službu ili ako u obitelji kadeta i vojnog stipendista nastupe okolnosti kao što su smrt ili teška bolest člana uže obitelji te druge promjene obiteljskog statusa kojima bi obitelj kadeta i vojnog stipendista bila dovedena u težak položaj te koje u tolikoj mjeri utječu na kadeta i vojnog stipendista da nije u mogućnosti završiti školovanje, ugovor o kadetskoj službi odnosno ugovor o stipendiranju se raskida bez obveze naknade troškova školovanja.

(2) Radi utvrđivanja nemogućnosti ispunjavanja zdravstvenih i psihičkih uvjeta za prijam u djelatnu vojnu službu kadet i vojni stipendist se upućuje na izvanredni zdravstveni pregled.

(3) U svim ostalim slučajevima kadet i vojni stipendist obvezan je nadoknaditi troškove školovanja.

## Članak 18.

Kadeti iz članka 5. stavka 2. ovoga Pravilnika koji prekinu školovanje iz objektivnih razloga, a koji su u okviru programa obuke za kadete stekli temeljna vojna znanja i vještine u skladu s programom dragovoljnog vojnog osposobljavanja, mogu sklopiti ugovor o vojničkoj službi u skladu s odredbama Zakona o službi u Oružanim snagama Republike Hrvatske.

## Članak 19.

(1) Sve možebitne sporove iz ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju ugovorne strane će rješavati mirnim putem.

(2) U slučaju neuspjelog mirnog rješenja spora nadležan je sud opće mjesne nadležnosti u skladu sa Zakonom o parničnom postupku.

## V. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

## Članak 20.

Kadeti i vojni stipendisti koji na dan stupanja na snagu ovoga Pravilnika imaju sklopljene ugovore o kadetskoj službi odnosno stipendiranju zadržavaju prava i obveze u skladu sa sklopljenim ugovorima, osim iznosa stipendije koji će se uskladiti s odredbama ovoga Pravilnika.

## Članak 21.

Danom stupanja na snagu ovoga Pravilnika prestaje važiti Pravilnik o načinu i uvjetima sklapanja ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju (»Narodne novine«, br. 158/13, 5/17, 55/19 i 139/20) i Odluka o dodjeli učeničkih stipendija klasa: 023-03/18-03/1, urbroj: 512-01-18-32 od 12. siječnja 2018.

## Članak 22.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 023-03/23-02/5

Urbroj: 512-01-23-4

Zagreb, 4. svibnja 2023.

Ministar

**dr. sc. Mario Banožić**, v. r.

832

Na temelju članka 88. stavka 3. Zakona o službi u Oružanim snagama Republike Hrvatske (»Narodne novine«, br. 73/13, 75/15, 50/16, 30/18 i 125/19), donosim

## PRAVILNIK O IZOBRAZBI

## I. TEMELJNE ODREDBE

## Članak 1.

(1) Ovim Pravilnikom uređuju se način i kriteriji odabira vojnih osoba kandidata za upućivanje na izobrazbu, nadoknada troškova u vezi s izobrazbom, prava i obveze tijekom i nakon završetka izobrazbe te druga pitanja školovanja, stručnog osposobljavanja i usavršavanja vojnih osoba.

(2) Državni službenici i namještenici upućuju se na izobrazbu u skladu s odredbama Zakona o službi u Oružanim snagama Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu Zakon) i odredbama ovoga Pravilnika.

## Članak 2.

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, koriste se neutralno i odnose se jednako na muški i ženski rod.

## Članak 3.

(1) Vojna izobrazba je sastavni dio profesionalnog razvoja vojnih osoba, a provodi se na Hrvatskome vojnom učilištu »Dr. Franjo Tuđman« (u daljnjem tekstu Hrvatsko vojno učilište), u središtima za obuku i rodovskim postrojbama Oružanih snaga Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu Oružane snage) te u vojnim i civilnim obrazovnim ustanovama u Republici Hrvatskoj i inozemstvu.

(2) Vojne osobe koje ispunjavaju uvjete propisane Zakonom upućuju se na izobrazbu u skladu s uvjetima i kriterijima propisanim odredbama ovoga Pravilnika i potrebama službe.

#### Članak 4.

Izobrazbom u smislu ovoga Pravilnika smatraju se:

- slijedno-rastuće dočasničke i časničke izobrazbe na Hrvatskome vojnom učilištu
- funkcionalne izobrazbe i prekvalifikacije za vojnostručnu specijalnost roda ili službe koje se provode u Oružanim snagama i u civilnim obrazovnim i znanstvenim ustanovama u Republici Hrvatskoj
- učenje stranih jezika u vojnim i civilnim obrazovnim ustanovama
- međunarodna vojna izobrazba
- stručna osposobljavanja, usavršavanja i studiji koji se provode u civilnim obrazovnim i znanstvenim ustanovama u Republici Hrvatskoj.

#### Članak 5.

(1) Ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane i Glavni stožer Oružanih snaga za Oružane snage iskazuju potrebe za izobrazbu iz članka 4. ovoga Pravilnika najkasnije do kraja rujna tekuće godine za sljedeću godinu.

(2) Na temelju iskazanih potreba iz stavka 1. ovoga članka donosi se godišnji plan izobrazbe u Republici Hrvatskoj i godišnja odluka o školovanju u inozemstvu čiji sastavni dio je plan međunarodne vojne izobrazbe.

#### Članak 6.

(1) Godišnji plan izobrazbe u Republici Hrvatskoj na temelju iskazanih potreba iz članka 5. ovoga Pravilnika u skladu s potrebama službe, raspoloživim kapacitetima i mogućnostima provođenja izobrazbe, najkasnije do kraja tekuće godine za sljedeću godinu donosi ministar obrane.

(2) Godišnji plan izobrazbe u Republici Hrvatskoj sadrži:

- broj izobrazbi po vrsti izobrazbe i metodi provedbe
- broj polaznika
- ukupno trajanje i mjesto provedbe izobrazbe.

(3) Godišnju odluku o školovanju u inozemstvu i plan međunarodne vojne izobrazbe u skladu sa smjericama međunarodne obrambene suradnje, sklopljenim bilateralnim i multilateralnim sporazumima i iskazanim potrebama za izobrazbom najkasnije do kraja tekuće godine za sljedeću godinu donosi ministar obrane.

(4) Godišnja odluka ministra obrane o školovanju u inozemstvu uređuje provedbu međunarodne vojne izobrazbe s ustrojstvenim jedinicama koje sudjeluju u postupku pripreme kandidata, a njezin sastavni dio je plan međunarodne vojne izobrazbe.

(5) Plan međunarodne vojne izobrazbe sadrži:

- naziv i sažetak programa izobrazbe
- ukupno trajanje i mjesto provedbe izobrazbe
- broj polaznika izobrazbe
- uvjete za upućivanje na izobrazbu
- prioritet izobrazbe.

#### Članak 7.

Međusobna prava i obveze tijekom i nakon završetka izobrazbe iz ovoga Pravilnika uređuju se ugovorom koji Ministarstvo obrane sklapa s odabranim kandidatom za izobrazbu.

#### Članak 8.

Iznimno od članka 7. ovoga Pravilnika, ugovor o izobrazbi ne sklapa se s polaznicima:

- funkcionalnih izobrazbi u civilnim obrazovnim i znanstvenim ustanovama u Republici Hrvatskoj ako udio Ministarstva obrane u ukupnim troškovima izobrazbe iznosi manje od 1.000,00 eura ili se izobrazbom ne stječe trajna kvalifikacija
- funkcionalnih izobrazbi u okviru Oružanih snaga, osim prekvalifikacije za časnika roda zrakoplovstvo – vojni pilot
- međunarodnih funkcionalnih izobrazbi u trajanju do 15 dana ili koje se provode učenjem na daljinu.

#### Članak 9.

(1) Ugovorom o izobrazbi Ministarstvo obrane obvezuje se osigurati odgovarajuće uvjete za izobrazbu i snositi ugovorom utvrđene troškove izobrazbe polaznika.

(2) Ugovorom o izobrazbi polaznik izobrazbe obvezuje se:

- s uspjehom završiti izobrazbu u ugovorom roku
- po završetku izobrazbe ostati u službi najmanje u dvostrukom trajanju izobrazbe odnosno u vremenu određenom sklopljenim ugovorom o izobrazbi
- u slučaju raskida ugovora izazvanog subjektivnom odgovornošću (nemar u izvršenju obveza izobrazbe, neprofesionalno i nevojničko ponašanje i sl.) nadoknaditi troškove izobrazbe i štetu koja je time počinjena Ministarstvu obrane.

(3) Pojedinačno sklopljenim ugovorom za svaku izobrazbu utvrđuju se prava i obveze Ministarstva obrane i polaznika izobrazbe.

#### Članak 10.

(1) U slučaju prekida izobrazbe zbog subjektivne odgovornosti polaznika iz članka 9. stavka 2. podstavka 3. ovoga Pravilnika, polaznik se obvezuje vratiti troškove izobrazbe u roku od 15 dana od prekida izobrazbe uvećane za iznos pripadajuće zakonske zatezne kamate.

(2) U slučaju neispunjenja obveze ostanka u službi iz članka 9. stavka 2. podstavka 2. ovoga Pravilnika polaznik je obavezan nadoknaditi Ministarstvu obrane troškove izobrazbe i štetu koja je time počinjena Ministarstvu obrane uvećane za iznos pripadajuće zakonske zatezne kamate razmjerno neispunjenom dijelu obveze.

(3) Objektivni razlozi za raskid ugovora o izobrazbi (bolest ili ozljeda nastala tijekom izobrazbe, prestanak služba zbog potreba službe, nemogućnost ispunjenja traženih zahtjeva izobrazbe selekcijskog tipa, elementarne ili druge nepogode odnosno događaj koji se nije mogao predvidjeti u trenutku sklapanja ugovora) zbog kojih polaznik ne može završiti izobrazbu odnosno ispuniti obvezu ostanka u službi po završetku izobrazbe isključuju obveze iz stavaka 1. i 2. ovoga članka.

#### Članak 11.

(1) Ugovore o izobrazbi u ime Ministarstva obrane sklapa čelnik ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale.

(2) Ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale evidentira obveze iz ugovora u Informacijski sustav personalnog upravljanja s danom potpisivanja ugovora i prati izvršenje ugovornih obveza.

(3) Čelnik ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale raskinut će ugovor kada se ispune uvjeti za

raskid ugovora navodeći radi li se o subjektivnoj ili objektivnoj odgovornosti polaznika za raskid.

(4) Ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za naknadu štete obavlja poslove vezane uz utuženje ugovornih obveza.

#### Članak 12.

Nadležne ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane i Glavni stožer Oružanih snaga evidentiraju sve podatke o završenim izobrazbama u Informacijskom sustavu personalnog upravljanja.

## II. VRSTE IZOBRAZBI

### 1. SLIJEDNO-RASTUĆA DOČASNIČKA I ČASNIČKA IZOBRAZBA

#### Članak 13.

Slijedno-rastuća dočasnička izobrazba provodi se na četiri razine:

- I. razina: Izobrazba za prvu dočasničku dužnost (IPDD)
- II. razina: Temeljna dočasnička izobrazba (TDI)
- III. razina: Napredna dočasnička izobrazba (NDI)
- IV. razina: Visoka dočasnička izobrazba (VDI).

#### Članak 14.

Slijedno-rastuća časnička izobrazba provodi se na četiri razine:

- I. razina: Temeljna časnička izobrazba (TČI)
- II. razina: Napredna časnička izobrazba (NČI)
- III. razina: Intergranska zapovjedno-stožerna izobrazba (IZSI)  
Izobrazba časnika u funkcionalnom području (IFP)
- IV. razina: Ratna škola (RŠ).

#### Članak 15.

(1) Na temelju godišnjeg plana izobrazbe u Republici Hrvatskoj ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale prema podacima u Informacijskom sustavu personalnog upravljanja utvrđuje popis kandidata koji ispunjavaju uvjete za upućivanje na određenu razinu slijedno-rastuće izobrazbe utvrđene Zakonom i kriterije propisane ovim Pravilnikom, u pravilu 90 dana prije početka izobrazbe. Popis kandidata izrađuje se na tiskanicama (Prilog 1 – dočasnici i Prilog 2 – časnici) koje se nalaze u prilogu ovoga Pravilnika i njegov su sastavni dio.

(2) Kriteriji iz stavka 1. ovoga članka koji se utvrđuju na dan izrade popisa su:

- službena ocjena u posljednje dvije ocjenjivane godine, ne manja od »dobar«
- zdravstvena sposobnost (zadnji redovni ili izvanredni pregled s ocjenom »sposoban«)
- tjelesna spremnost (prolazna ocjena sa zadnje provjere)
- da kandidat u zadnje tri godine od utvrđivanja popisa nije kažnjen za stegovni prijestup.

(3) Posebni kriteriji za pojedine razine slijedno-rastuće dočasničke odnosno časničke izobrazbe su:

- znanje stranog jezika 65 % po ALCPT/ECL metodi za engleski jezik ili po višestupanjskim testovima znanja stranog jezika za njemački, francuski, talijanski, ruski i arapski jezik ili zbroj vještina po STANAG 6001 metodi ne manji od 5, za treću i četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe te četvrtu razinu slijedno-rastuće dočasničke izobrazbe (važeci test)

- skupnik s najmanje dvije godine u činu, za upućivanje na drugu razinu slijedno-rastuće dočasničke izobrazbe

- stožerni narednik upućivanje na izobrazbu najranije u kalendarskoj godini u kojoj puni dvije godine u činu, za upućivanje na četvrtu razinu slijedno-rastuće dočasničke izobrazbe

- satnik upućivanje na izobrazbu najranije u kalendarskoj godini u kojoj puni tri godine u činu, za upućivanje na treću razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe

- pukovnik sa završenim najmanje sveučilišnim diplomskim studijem, sveučilišnim integriranim prijediplomskim i diplomskim studijem ili stručnim diplomskim studijem te upućivanje na izobrazbu najranije u kalendarskoj godini u kojoj puni tri godine u činu, za upućivanje na četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe

- završena Intergranska zapovjedno-stožerna izobrazba u Republici Hrvatskoj ili odgovarajući program u inozemstvu vrednovan kao treća razina slijedno-rastuće časničke izobrazbe, za upućivanje na četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe.

(4) Popis kandidata iz stavka 1. ovoga članka dostavlja se Glavnom stožeru Oružanih snaga koji potvrđuje popis i određuje zastupljenost ustrojstvenih jedinica, roda, službe, struke, vojnostručne specijalnosti ili funkcionalnog područja u okviru određenog programa izobrazbe.

(5) Čelnik ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale uputom uređuje način postupanja i nadležnosti ustrojstvenih jedinica kod odabira kandidata za upućivanje na određenu razinu slijedno-rastuće izobrazbe.

#### Članak 16.

Strani jezici i kriteriji za utvrđivanje razine znanja i način provjere znanja propisuju se posebnim pravilnikom.

#### Članak 17.

(1) Ako je broj kandidata za upućivanje na određenu razinu slijedno-rastuće dočasničke odnosno časničke izobrazbe veći od broja kandidata utvrđenoga godišnjim planom izobrazbe, provodi se vrednovanje prema sljedećim kriterijima:

- sudjelovanje u Domovinskoj ratu
- obnašanje dužnosti na ustrojbenom mjestu višeg čina od zadnje slijedno-rastuće izobrazbe
- obnašanje zapovjednih/voditeljskih dužnosti za upućivanje na časničke izobrazbe te obnašanje zapovjednih/voditeljskih dužnosti i dužnosti prvog dočasnika za upućivanje na dočasničke izobrazbe, od zadnje slijedno-rastuće izobrazbe
- godine provedene u činu, od zadnje slijedno-rastuće izobrazbe
- ocjena prethodno završene slijedno-rastuće izobrazbe
- službena ocjena u posljednje dvije ocjenjivane godine
- odlikovanja i vojne medalje
- pohvale i nagrade, od zadnje slijedno-rastuće izobrazbe
- znanje stranog jezika, za slijedno-rastuće dočasničke odnosno časničke izobrazbe (važeci test stranog jezika u skladu s posebnim pravilnikom koji propisuje strane jezike)

- sudjelovanje u operacijama potpore miru, operacijama odgovora na krize, humanitarnim operacijama i drugima aktivnostima u inozemstvu od zadnje slijedno-rastuće izobrazbe

- završena obuka u Središtu za razvoj vođa »Marko Babić«
- prioritet ustrojstvene jedinice.

(2) Vrednovanje iz stavka 1. ovoga članka provodi se na tiskanicama (Prilog 3 – dočasnici i Prilog 4 – časnici) koje se nalaze u prilogu ovoga Pravilnika i njegov su sastavni dio.

(3) Ako kandidati nakon vrednovanja iz stavka 1. ovoga članka imaju isti broj bodova, prednost ima kandidat koji ima viši čin,

zatim kandidat koji ima veći prioritet ustrojstvene jedinice, zatim kandidat koji ima veću službenu ocjenu.

(4) Nakon provedenog postupka odabira kandidata i pribavljenih prethodne suglasnosti čelnika ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale, Glavni stožer Oružanih snaga utvrđuje konačan popis kandidata za upućivanje na određenu razinu slijedno-rastuće dočasničke odnosno časničke izobrazbe.

(5) Iznimno od stavka 4. ovoga članka, odluku o upućivanju polaznika na četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe donosi ministar obrane.

(6) Popis kandidata iz stavaka 4. i 5. ovoga članka treba sadržavati i planirani raspored na dužnost kandidata nakon završene izobrazbe.

#### Članak 18.

(1) Ako se odabrani polaznik ne uputi na izobrazbu na osobni zahtjev i/ili ne završi uspješno izobrazbu dva puta, neće se više razmatrati kao kandidat za tu izobrazbu o čemu se vodi evidencija u Informacijskom sustavu personalnog upravljanja.

(2) Iznimno od stavka 1. ovoga članka osobni zahtjev za neupućivanje na izobrazbu neće se računati ako je razlog bolest polaznika ili bolest člana uže obitelji o čemu će odluku donijeti ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale na temelju dostavljene medicinske dokumentacije.

(3) Upute kojima se reguliraju pravila pohađanja nastave, ocjenjivanje i prekid izobrazbe slijedno-rastućih dočasničkih i časničkih izobrazbi donosi zapovjednik Hrvatskoga vojnog učilišta.

#### Članak 19.

Iznimno od članaka 15., 16., 17. i 18. ovoga Pravilnika, kriteriji i postupak odabira kandidata koji se upućuju na prvu razinu slijedno-rastuće časničke i dočasničke izobrazbe utvrđuju se i provode u skladu s odredbama pravilnika kojim se propisuju kriteriji i postupak odabira osoba koje se upućuju na osposobljavanje za časnika i dočasnika.

#### Članak 20.

(1) Dinamika upućivanja i provedba za sve razine slijedno-rastuće dočasničke i časničke izobrazbe regulira se zapovijedi načelnika Glavnog stožera Oružanih snaga.

(2) Nakon uspješnog završetka slijedno-rastućih časničkih i dočasničkih izobrazbi ministar obrane ili osoba koju ovlasti polaznicima uručuje diplomu s dopunskom ispravom o postignutom uspjehu na izobrazbi i značku škole.

(3) Polaznicima koji uspješno završe program osposobljavanja za časnika ministar obrane dodjeljuje i uručuje časnički bodež.

(4) Polaznicima koji uspješno završe Ratnu školu »Ban Josip Jelačić« ministar obrane dodjeljuje i uručuje zlatni prsten.

(5) Polaznicima koji uspješno završe Visoku dočasničku izobrazbu ministar obrane dodjeljuje i uručuje srebrni prsten.

(6) Značke škole, časnički bodež i prsteni iz stavaka 2., 3., 4. i 5. ovoga članka dodjeljuju se u vlasništvo polaznika, a njihov izgled i karakteristike te izgled i sadržaj diploma utvrđuju se posebnom odlukom ministra obrane.

## 2. FUNKCIONALNA IZOBRAZBA

#### Članak 21.

(1) Vojne osobe i državni službenici i namještenici upućuju se na funkcionalnu izobrazbu u skladu s godišnjim planom izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika.

(2) Funkcionalna izobrazba je oblik stjecanja znanja i vještina u svrhu kvalitetnijeg obnašanja dužnosti i nadopune vojnostručne specijalnosti čijim se završetkom stječe dodatna osposobljenost za dužnosti u rodovima, službama i strukama.

#### Članak 22.

(1) Funkcionalne izobrazbe su:

– tečajevi koji se provode u Oružanim snagama

– tečajevi koji se provode u civilnim obrazovnim ustanovama kojima se osigurava stjecanje i razvijanje novih znanja, vještina i sposobnosti potrebnih za obavljanje zadaća za obavljanje kojih je potrebno imati licence ili certifikate

– ostali tečajevi koji se provode u civilnim obrazovnim ustanovama kojima se osigurava održavanje postojećih znanja, vještina i sposobnosti potrebnih za obavljanje zadaća.

(2) Polaznicima funkcionalnih izobrazbi iz stavka 1. podstavka 1. ovoga članka, nadležna ustrojstvena jedinica koja je provodi izdaje ispravu o uspješno završenom tečaju.

(3) Ugovori o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i kandidata za funkcionalne izobrazbe sklapaju se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

## 3. UČENJE STRANIH JEZIKA

### 3.1. Učenje stranih jezika u Oružanim snagama

#### Članak 23.

(1) Na temelju godišnjeg plana izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika vojne osobe i državni službenici i namještenici upućuju se na izobrazbu stranih jezika u Središte za strane jezike »Katarina Zrinska« (u daljnjem tekstu Središte za strane jezike).

(2) Nastavne planove i programe po stupnjevima stranih jezika i upute kojima se reguliraju pravila pohađanja nastave, ocjenjivanja i prekida izobrazbe stranih jezika donosi zapovjednik Hrvatskoga vojnog učilišta.

#### Članak 24.

Vojne osobe i državni službenici i namještenici upućuju se na izobrazbu stranog jezika radi pripreme za:

– upućivanje u operacije potpore miru, operacije odgovora na krize, humanitarne operacije i druge aktivnosti u inozemstvu

– obnašanje dužnosti vojnog izaslanika ili druge vojnodiplomatske dužnosti

– upućivanje na dužnost u međunarodne organizacije i vojna predstavnništva

– upućivanje na izobrazbu u inozemstvu ili na izobrazbu u Republici Hrvatskoj koja zahtjeva poznavanje stranog jezika

– obnašanje dužnosti vezanih za implementaciju ciljeva sposobnosti

– obnašanje dužnosti vezanih za međunarodnu vojnu suradnju

– stjecanje uvjeta za daljnji profesionalni razvoj

– obnašanje dužnosti za koje je potrebno znanje stranog jezika.

#### Članak 25.

(1) Glavni stožer Oružanih snaga Republike Hrvatske u pravilu 90 dana prije početka izobrazbe zatražit će iskazivanje potreba za upućivanjem vojnih osoba i državnih službenika i namještenika na izobrazbu stranog jezika od ustrojstvenih jedinica Ministarstva obrane i Oružanih snaga uz obvezu navođenja razloga za upućivanje na izobrazbu stranog jezika iz članka 24. ovoga Pravilnika.

(2) Po iskazanim potrebama ustrojstvenih jedinica Ministarstva obrane i Oružanih snaga, popis kandidata dostavlja se Središtu za strane jezike radi provedbe ulaznoga testiranja kandidata.

(3) Središte za strane jezike nakon završetka izobrazbe provodi izlazno testiranje radi provjere dostignute razine znanja stranog jezika te izdaje ispravu o uspješnoj završenoj izobrazbi stranog jezika.

#### Članak 26.

(1) Kandidati za upućivanje na izobrazbu stranog jezika moraju ispunjavati sljedeće uvjete:

- službena ocjena u posljednje dvije ocjenjivane godine, ne manja od »dobar« za djelatne vojne osobe odnosno »uspješan« za državne službenike i namještenike

- zdravstvena sposobnost (zadnji redovni ili izvanredni pregled s ocjenom »sposoban«)

- tjelesna spremnost (prolazna ocjena sa zadnje provjere)

- da kandidat u zadnje tri godine od utvrđivanja popisa nije kažnjen za stegovni prijestup odnosno da mu nije izrečena kazna za teške povrede službene dužnosti.

(2) Uvjet iz stavka 1. podstavka 3. ovoga članka ne primjenjuje se na državne službenike i namještenike.

(3) Ako je broj kandidata koji ispunjavaju uvjete iz stavka 1. ovoga članka veći od broja kandidata utvrđenoga godišnjim planom izobrazbe, prednost imaju kandidati prema redoslijedu navedenom u članku 24. ovoga Pravilnika.

#### Članak 27.

(1) Kandidati za izobrazbu stranog jezika razvrstavaju se u skupine ovisno o rezultatima ulaznog testiranja.

(2) Bez obzira na rezultat ulaznog testiranja, kandidat se ne može uputiti na isti stupanj stranog jezika koji je završio u razdoblju od tri godine od završetka izobrazbe.

(3) Ako kandidat na ulaznom testiranju iz engleskog jezika ne postigne razinu znanja potrebnu za temeljni stupanj, neće biti upućen na izobrazbu stranog jezika.

#### Članak 28.

Na temelju kriterija i uvjeta iz članaka 24. i 26. ovoga Pravilnika i pribavljene prethodne suglasnosti ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale, Glavni stožer Oružanih snaga utvrđuje konačan popis kandidata za upućivanje na izobrazbu stranog jezika.

### 3.2. Učenje stranih jezika u civilnim obrazovnim ustanovama

#### Članak 29.

U skladu s godišnjim planom izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika vojne osobe i državni službenici i namještenici mogu se uputiti na izobrazbu stranih jezika u civilnim obrazovnim ustanovama ako Središte za strane jezike zbog ograničenih kapaciteta ne može provesti izobrazbu ili se radi o stranim jezicima za koje se izobrazba ne provodi u Središtu za strane jezike.

#### Članak 30.

(1) Na temelju planiranih godišnjih kvota ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane i Glavni stožer Oružanih snaga dostavljaju popis kandidata za izobrazbu stranih jezika u civilnim obrazovnim ustanovama ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale uz navođenje razloga za upućivanje na izobrazbu stranog jezika iz članka 24. ovoga Pravilnika.

(2) Nakon iskazanih potreba ustrojstvenih jedinica Ministarstva obrane i Oružanih snaga, popis kandidata dostavlja se Središtu za strane jezike radi provedbe ulaznoga testiranja kandidata.

(3) Radi provjere dostignute razine znanja stranog jezika, Središte za strane jezike provodi izlazno testiranje nakon završetka izobrazbe.

(4) Za testiranja stranih jezika koji se u skladu sa stavcima 2. i 3. ovoga članka ne mogu provesti u Središtu za strane jezike osigurat će se testiranje u civilnim obrazovnim ustanovama.

#### Članak 31.

(1) Kandidati za upućivanje na izobrazbu stranog jezika moraju ispunjavati sljedeće uvjete:

- službena ocjena u posljednje dvije ocjenjivane godine, ne manja od »dobar« za djelatne vojne osobe odnosno »uspješan« za državne službenike i namještenike

- zdravstvena sposobnost (zadnji redovni ili izvanredni pregled s ocjenom »sposoban«)

- tjelesna spremnost (prolazna ocjena sa zadnje provjere)

- da kandidat u posljednje tri godine od utvrđivanja popisa nije kažnjen za stegovni prijestup odnosno da mu nije izrečena kazna za teške povrede službene dužnosti.

(2) Uvjet iz stavka 1. podstavka 3. ovoga članka ne primjenjuje se za državne službenike i namještenike.

(3) Ako je broj kandidata koji ispunjavaju uvjete iz stavka 1. ovoga članka veći od broja kandidata utvrđenoga godišnjim planom izobrazbe, prednost imaju kandidati prema redoslijedu navedenom u članku 24. ovoga Pravilnika.

(4) Na temelju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale utvrđuje konačan popis kandidata za upućivanje na izobrazbu.

#### Članak 32.

(1) Ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale sklapa ugovore o usavršavanju stranog jezika s kandidatima koji se upućuju na izobrazbu stranog jezika u civilnim obrazovnim institucijama.

(2) Polaznicima koji na izlaznom testiranju postignu veći rezultat od ulaznog testiranja refundirat će se plaćeni troškovi izobrazbe do maksimalnog iznosa od 500,00 eura.

(3) Polaznici koji na izlaznom testiranju ne postignu veći rezultat od rezultata ulaznog testiranja ili ne dostave potvrdu o uspješnoj završenoj izobrazbi stranog jezika koju su pohađali ne ostvaruju pravo na povrat plaćenih troškova izobrazbe.

(4) Polaznici izobrazbe stranih jezika u civilnim obrazovnim ustanovama nastavu pohađaju izvan radnog vremena.

(5) Polaznici izobrazbe stranih jezika koji ostvaruju pravo na povrat plaćenih troškova dužni su uz zahtjev za povrat i dokaz o uspješnoj završenoj izobrazbi dostaviti i izvorni račun o plaćenju izobrazbi.

#### Članak 33.

(1) Djelatnicima koji imaju znanje stranog jezika 85 % i više po ALCPT/ECL metodi za engleski jezik ili po višestupanjskim testovima znanja stranog jezika za njemački, francuski, talijanski, ruski i arapski jezik ili zbroj vještina po STANAG 6001 metodi ne manji od 10, može se, zbog potrebe službe odobriti pohađanje najvišeg stupnja stranog jezika u civilnim obrazovnim ustanovama ako je od

završetka zadnje izobrazbe ili posljednjeg testiranja kojim je određen stupanj znanja stranog jezika proteklo više od tri godine.

(2) Djelatnicima iz stavka 1. ovoga članka refundirat će se plaćeni troškovi izobrazbe do maksimalnog iznosa od 500,00 eura.

#### 4. MEĐUNARODNA VOJNA IZOBRAZBA

##### Članak 34.

(1) U skladu s planom međunarodne vojne izobrazbe i godišnjom odlukom ministra obrane o školovanju u inozemstvu vojne osobe, državni službenici i namještenici pripremaju se i upućuju na školovanje u inozemstvo.

(2) Školovanje iz stavka 1. ovoga članka obuhvaća:

- slijedno-rastuće dočasničke i časničke izobrazbe
- funkcionalne izobrazbe
- učenje stranih jezika
- školovanje kadeta na vojnim akademijama u inozemstvu
- poslijediplomske studije uz rad.

##### Članak 35.

(1) Na temelju plana međunarodne vojne izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane i Glavni stožer Oružanih snaga dostavljaju ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale prijedloge glavnih i pričuvnih kandidata za upućivanje na međunarodnu vojnu izobrazbu u skladu s rokovima navedenim u planu međunarodne vojne izobrazbe.

(2) Kandidati iz stavka 1. ovoga članka moraju ispunjavati kriterije zemlje primateljice koja provodi izobrazbu te uvjete za upućivanje na vojnu izobrazbu u skladu s odredbama Zakona.

(3) Prijedlozi glavnih i pričuvnih kandidata za programe slijedno-rastućih izobrazbi trebaju sadržavati i planirani raspored na dužnost nakon završene izobrazbe ako izobrazbe traju dulje od šest mjeseci u kontinuitetu.

(4) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, postupak odabira kandidata za studiranje na poslijediplomskim studijima uz rad provodi se u skladu s odredbama članka 61., 62., 63., 64., 65. i 66. ovoga Pravilnika.

##### Članak 36.

Na temelju prijedloga kandidata iz članka 35. ovoga Pravilnika ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale odabire kandidate za međunarodnu vojnu izobrazbu i izrađuje popis kandidata za izobrazbu osim za polaznike četvrte razine slijedno-rastuće časničke izobrazbe.

##### Članak 37.

(1) Ako je broj glavnih kandidata koji ispunjavaju kriterije i uvjete iz članka 35. stavka 2. ovoga Pravilnika veći od broja kandidata predviđenih planom međunarodne vojne izobrazbe provodi se odabir kandidata prema sljedećim dodatnim kriterijima:

- raspored na ustrojbeno mjesto višeg čina
- veća službena ocjena u posljednje tri ocjenjivane godine
- bolji rezultat testiranja stranog jezika na kojem se provodi izobrazba.

(2) Kriterij iz stavka 1. podstavka 1. ovoga članka ne primjenjuje se na državne službenike i namještenike.

(3) Kriteriji iz stavka 1. ovoga članka navedeni su tako da prethodni kriterij isključuje sljedeći, odnosno ako više glavnih kandidata

za međunarodnu vojnu izobrazbu zadovoljava prvi kriterij, prednost ima kandidat koji zadovoljava sljedeći kriterij.

##### Članak 38.

(1) Za izobrazbe u inozemstvu, čelnik ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale donosi odluku o upućivanju polaznika na izobrazbu.

(2) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, odluku za upućivanje polaznika na četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe donosi ministar obrane.

(3) Odlukom iz stavaka 1. i 2. ovoga članka utvrđuje se vrsta izobrazbe odnosno razina slijedno-rastuće izobrazbe, početak i završetak izobrazbe, ustanova koja provodi izobrazbu, prava koja ostvaruje polaznik izobrazbe te obveze ustrojstvenih jedinica koje sudjeluju u postupku pripreme i provedbe izobrazbe.

(4) Ugovor o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i kandidata za izobrazbu u inozemstvu sklapaju se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

##### Članak 39.

Ustrojstvene jedinice iz kojih su odabrani kandidati za izobrazbu raspoređeni, dužne su odmah pokrenuti postupak dobivanja odgovarajućega sigurnosnog certifikata ako je obveza posjedovanja sigurnosnog certifikata navedena u planu međunarodne vojne izobrazbe.

##### Članak 40.

(1) Ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale koordinira i nadzire pripremu kandidata za odlazak na međunarodnu vojnu izobrazbu u suradnji s ustrojstvenim jedinicama koje sudjeluju u postupku pripreme kandidata.

(2) Ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale pravodobno će izvjestiti kandidate o promjenama programa i planova inozemnih ustanova koje provode izobrazbu.

##### Članak 41.

(1) Polaznik izobrazbe ostvaruje pravo na:

- naknadu plaće u skladu sa Zakonom
- posebnu naknadu na temelju odluke ministra obrane
- zdravstveno osiguranje u skladu s propisima Hrvatskoga zavođa za zdravstveno osiguranje
- logističku potporu, vojne odore i ostalu vojnu opremu
- protokolarni poklon za ustanovu u kojoj se provodi izobrazba i promidžbeno-informativni materijal.

(2) Polazniku izobrazbe može se uz postojeću izobrazbu odobriti i druga izobrazba u inozemstvu uz prethodno odobrenje ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale, a u skladu s odobrenim proračunskim sredstvima, potrebama službe i mogućnosti izvršavanja obveza vezanih uz izobrazbu.

##### Članak 42.

(1) Ministarstvo obrane polazniku izobrazbe osigurat će:

- prijevozne karte za odlazak na izobrazbu i povratak s izobrazbe ili naknadu troškova kupljenih prijevoznih karata, ako se karta nije mogla pravodobno osigurati
- naknadu troškova prijevoza u mjestu izobrazbe za potrebe školovanja u visini stvarnih troškova prijevoza prema priloženoj karti ili računu
- prijevoznu kartu ili naknadu troškova prijevoza za dolazak u Republiku Hrvatsku i povratak na izobrazbu ako izobrazba traje



dulje od devet mjeseci kontinuirano u zemlji primateljici, a za svakih daljnjih šest mjeseci po jednu prijevoznu kartu. Ako osoba na školovanju ne može doći u Republiku Hrvatsku, prijevozna karta može se iskoristiti za člana uže obitelji koji je može posjetiti

- prijevoznu kartu ili naknadu troškova prijevoza za dolazak u Republiku Hrvatsku i povratak na izobrazbu na planom i programu izobrazbe predviđen odmor u trajanju u pravilu od 10 dana, ako izobrazba traje dulje od 12 mjeseci

- prijevoznu kartu ili naknadu troškova prijevoza za dolazak u Republiku Hrvatsku i povratak na izobrazbu u slučaju smrti ili teške bolesti člana uže obitelji

- naknadu troškova dodatne prtljage ako izobrazba države primateljice uvjetuje potrebu dodatne opreme, a maksimalna težina prtljage (u kg) odredit će se odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo.

(2) Način prijevoza iz stavka 1. podstavka 2. ovoga članka (javni prijevoz, vojni prijevoz, najam osobnog automobila) utvrdit će se odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo.

(3) Iznimno od stavka 1. podstavka 2. ovoga članka, po obavijesti države primateljice o nepostojanju ili neodgovarajućem lokalnom prijevozu od mjesta stanovanja do mjesta održavanja izobrazbe i obratno, polazniku izobrazbe može se odobriti najam osobnog automobila ili isplatiti akontacija u iznosu do 6.000,00 eura u deviznoj protivvrijednosti, a što će se utvrditi odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo. Akontaciju može koristiti za nabavu osobnog automobila uz troškove osiguranja i poreza koji će se pravdati predočenjem računa/ugovora o kupnji i prodaji uz naznačenu cijenu kupnje odnosno prodaje. Prodajna cijena osobnog automobila ne može iznositi manje od 80 % iznosa kupovne cijene.

(4) Svi isplaćeni troškovi iz stavka 1., 2. i 3. ovoga članka pravdaju se predočenjem izvornih računa.

(5) Polaznik treće i četvrte razine slijedno-rastuće časničke izobrazbe koja traje dulje od devet mjeseci kontinuirano u zemlji primateljici može ostvariti pravo na djelomično pokriće troškova boravka uže obitelji (supružnik i djeca) u mjestu izobrazbe.

(6) Polazniku iz stavka 5. ovoga članka Ministarstvo obrane će osigurati:

- uvećanje posebne naknade iz članka 41. stavka 1. podstavka 2. ovoga Pravilnika u iznosu od 15,00 eura dnevno za prvog člana uže obitelji te po 7,00 eura dnevno za svakog sljedećeg člana

- prijevoznu kartu za odlazak u mjesto izobrazbe i povratak iz mjesta izobrazbe ili naknadu troškova kupljene prijevozne karte ako se karta nije mogla pravodobno osigurati za svakog člana uže obitelji

- troškove police zdravstvenog osiguranja u inozemstvu za svakog člana uže obitelji do iznosa koji će se utvrditi odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo.

(7) Isplaćeni troškovi iz stavka 6. podstavka 2. i 3. ovoga članka pravdaju se predočenjem izvornih računa.

#### Članak 43.

(1) Ministarstvo obrane polazniku izobrazbe osigurava:

- plaćanje odnosno naknadu troškova školarine ili kotizacije
- naknadu troškova za knjige i udžbenike ako ih ne osigurava država primateljica

- naknadu troškova studijskih putovanja ako troškove ne snosi država primateljica

- naknadu troškova prijevoda dokumenata i stručnog priznavanja stečene inozemne visokoškolske kvalifikacije

- naknadu troškova izrade vize i naknadu troškova boravišne vize za polaznika izobrazbe ako ih ne osigurava država primateljica

- naknadu troškova smještaja prema cijeni najjeftinijeg ponuđenog smještaja ako smještaj ne organizira država primateljica

- dodatnu opremu na temelju informacija zemlje primateljice koja će se utvrditi odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo

- pokriće troškova protokolarnih obveza, međunarodne večere ili svečanosti u povodu blagdana te promidžbe Republike Hrvatske u iznosu do 500,00 eura za drugu i treću razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe te četvrtu razinu slijedno-rastuće dočasničke izobrazbe, a za četvrtu razinu slijedno-rastuće časničke izobrazbe u iznosu do 1.500,00 eura.

(2) Svi isplaćeni troškovi iz stavka 1. ovoga članka odobreni odlukom o upućivanju na izobrazbu u inozemstvo pravdaju se predočenjem izvornih računa.

(3) U slučaju kupnje dodatne opreme iz stavka 1. podstavka 7. ovoga članka u zemlji primateljici, polaznik ju je dužan po povratku u Republiku Hrvatsku materijalno zadužiti u matičnoj ustrojstvenoj jedinici.

#### Članak 44.

Polaznik izobrazbe obavezan je:

- pridržavati se propisa o zaštiti klasificiranih podataka, odredbi bilateralnih sporazuma o vojnoj suradnji s državom primateljicom

- profesionalno izvršavati obveze koje proistječu iz sklopljenog ugovora s Ministarstvom obrane i nastavnog plana i programa međunarodne vojne izobrazbe

- pri dolasku na izobrazbu javiti se vojnom izaslaniku Republike Hrvatske, njegovu zamjeniku ili najbližem diplomatskom predstavništvu Republike Hrvatske

- tromjesečno izvješćivati ustrojstvenu jedinicu Ministarstva obrane nadležnu za ljudske potencijale o tijeku izobrazbe, postignutim rezultatima te eventualnim problemima

- u slučaju poteškoća u praćenju nastavnog programa ili nekoga složenijeg problema izvijestiti i tražiti pomoć vojnog izaslanika Republike Hrvatske u državi primateljici ili najbližem uredu vojnog izaslanika Republike Hrvatske

- za korištenje odmora u Republici Hrvatskoj tražiti suglasnost ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale uz prethodno mišljenje inozemne institucije koja provodi izobrazbu, a po odobrenju obavijestiti vojnog izaslanika Republike Hrvatske

- ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale dostaviti podatke o otvorenom bankovnom računu u zemlji primateljici ili o tekućem računu u stranoj valuti u Republici Hrvatskoj u roku od 15 dana od početka izobrazbe.

#### Članak 45.

(1) Polaznik izobrazbe obavezan je nakon završetka izobrazbe dostaviti izvornik diplome/svjedodžbe ili potvrde/uvjerenja te podnijeti pisano pojedinačno ili skupno izvješće o provedenoj izobrazbi ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale i neposredno nadređenom čelniku odnosno zapovjedniku.

(2) Polaznik izobrazbe obavezan je nakon završetka izobrazbe ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale u roku od pet dana od dana završetka izobrazbe podnijeti financijsko izvješće i dostaviti dokumentaciju o nastalim troškovima radi konačnog obračuna troškova.

(3) Polaznik izobrazbe obavezan je, nakon izvršenog konačnog obračuna troškova izobrazbe, vratiti iznos sredstava za izdatke za koje nije dostavio vjerodostojnu dokumentaciju u roku od 15 dana.

(4) Sve ostale ugovorom preuzete obveze polaznik je obavezan izvršiti u roku od osam dana od dana završetka izobrazbe.

#### 4.1. Školovanje kadeta na vojnim akademijama u inozemstvu

##### Članak 46.

(1) Odluku o provedbi javnog natječaja i prethodnoj selekciji i pripremi kandidata za izobrazbu na vojnim akademijama u inozemstvu donosi ministar obrane.

(2) Kandidati za izobrazbu na vojnim akademijama u inozemstvu moraju ispunjavati uvjete iz javnog natječaja, uvjete za upućivanje na izobrazbu utvrđene Zakonom i uvjete koje propisuje ustanova zemlje primateljice koja provodi izobrazbu.

##### Članak 47.

(1) Kriteriji i postupak odabira kandidata za izobrazbu na vojnim akademijama u inozemstvu provodi se u skladu s odredbama pravilnika kojim se propisuje privlačenje, oglašavanje i odabir kandidata za prijam u djelatnu vojnu službu i kadetsku službu.

(2) Osim kriterija iz stavka 1. ovoga članka obvezni kriteriji pri odabiru polaznika studijskih programa vojnih akademija u inozemstvu su i provjere znanja koje provodi zemlja primateljica.

(3) Radi odabira kandidata organizira se prethodna selekcija koja uključuje provjeru znanja koje će provoditi zemlja primateljica, provjeru tjelesne spremnosti i zdravstveni pregled.

(4) Za kandidate koji zadovolje na prethodnoj selekciji donosi se odluka o provedbi Programa dopunske pripreme i odabira kandidata za vojne akademije koja sadrži dopunsku izobrazbu i provjere znanja koje će provoditi zemlja primateljica.

##### Članak 48.

(1) Na temelju službene objave o prihvaćanju kandidata na vojnu akademiju u inozemstvu ministar obrane donosi odluku o provedbi školovanja kadeta na vojnoj akademiji u inozemstvu.

(2) Odlukom o provedbi školovanja iz stavka 1. ovoga članka utvrđuje se početak i završetak izobrazbe, ustanova koja provodi izobrazbu, prava koja ostvaruje kadet na školovanju te obveze ustrojstvenih jedinica Ministarstva obrane i Oružanih snaga u postupku pripreme i provedbe školovanja.

(3) Ugovor o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i kadeta u vezi sa školovanjem kadeta na vojnoj akademiji u inozemstvu sklapa se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

##### Članak 49.

Kadet na vojnoj akademiji u inozemstvu ostvaruje pravo na:

- mjesečnu stipendiju u skladu s pravilnikom o načinu i uvjetima sklapanja ugovora o kadetskoj službi i ugovora o stipendiranju
- zdravstveno osiguranje u skladu s propisima Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje
- logističku potporu, vojne odore i ostala vojna oprema ako ih ne osigurava zemlja primateljica
- protokolarni poklon za ustanovu u kojoj se provodi izobrazba i promidžbeno-informativni materijal.

##### Članak 50.

(1) Ministarstvo obrane kadetu će osigurati:

- prijevoznu kartu za odlazak na izobrazbu i povratak s izobrazbe ili naknadu troškova kupljene prijevozne karte ako se karta nije mogla pravodobno osigurati

- naknadu troškova prijevoza u mjestu izobrazbe
- prijevoznu kartu ili naknadu troškova prijevoza za dolazak u Republiku Hrvatsku dva puta godišnje ako je to odobreno planom i programom vojne akademije

- prijevoznu kartu ili naknadu troškova prijevoza za dolazak u Republiku Hrvatsku i povratak na izobrazbu u slučaju smrti ili teške bolesti člana uže obitelji.

(2) Svi isplaćeni troškovi iz stavka 1. ovoga članka pravdaju se predočenjem izvornih računa.

##### Članak 51.

(1) Ministarstvo obrane kadetu osigurava:

- plaćanje odnosno naknadu troškova školarine ili kotizacije
- naknadu troškova za knjige i udžbenike, ako ih ne osigurava država primateljica

- naknadu troškova studijskih putovanja, ako troškove ne snosi država primateljica

- naknadu troškova prijevoza dokumenata i stručnog priznanja stečene inozemne visokoškolske kvalifikacije

- naknadu troškova izrade vize i naknadu troškova boravišne vize za polaznika izobrazbe ako ih ne osigurava država primateljica
- pokriće troškova protokolarnih obveza, međunarodne večere ili svečanosti u čast hrvatskih nacionalnih praznika te promidžbe Republike Hrvatske u iznosu od 350,00 eura po godini studija.

(2) Svi isplaćeni troškovi iz stavka 1. ovoga članka i koji su odobreni odlukom o provedbi školovanja kadeta na vojnoj akademiji u inozemstvu pravdaju se predočenjem izvornih računa.

##### Članak 52.

Kadet je obavezan:

- pridržavati se propisa o zaštiti klasificiranih podataka, odredbi bilateralnih sporazuma o vojnoj suradnji s državom primateljicom

- profesionalno izvršavati obveze koje proistječu iz sklopljenog ugovora s Ministarstvom obrane i nastavnog plana i programa međunarodne vojne izobrazbe

- na kraju školske godine podnijeti izvješće ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale o tijeku školovanja, postignutim rezultatima i eventualnim problemima

- na kraju školske godine ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale podnijeti financijsko izvješće i dostaviti dokumentaciju o nastalim troškovima radi obračuna

- ustrojstvenoj jedinici Ministarstva obrane nadležnoj za ljudske potencijale dostaviti podatak o otvorenom bankovnom računu u zemlji primateljici, u roku od 15 dana od početka izobrazbe

- po završetku vojne akademije završiti program prve razine slijedno-rastuće časničke izobrazbe.

#### 5. STRUČNA OSPOSOBLJAVANJA, USAVRŠAVANJA I STUDIJI

##### Članak 53.

(1) Vojne osobe i državni službenici i namještenici upućuju se na stručna osposobljavanja, usavršavanja i studije u skladu s godišnjim planom izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika.

(2) Stručna osposobljavanja, usavršavanja i studiji iz stavka 1. ovoga članka obuhvaćaju:

- specijalističko usavršavanje zdravstvenih djelatnika
- stručno usavršavanje za stjecanje i obnavljanje dopusnica za rad
- prijediplomski ili diplomski studij uz rad
- sveučilišni specijalistički studij ili doktorski studij uz rad (u daljnjem tekstu poslijediplomski studij).

(3) Ugovor o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i kandidata za stručno osposobljavanje, usavršavanje i studije sklapaju se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

### 5.1. Specijalističko usavršavanje zdravstvenih djelatnika

#### Članak 54.

Potrebe za specijalizacijom odnosno užom specijalizacijom zdravstvenih djelatnika utvrđuju se godišnjim planovima izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika.

#### Članak 55.

(1) Specijalističko usavršavanje obavlja se u obliku specijalizacije odnosno uže specijalizacije pod uvjetima utvrđenim propisima o specijalističkom usavršavanju koji donosi ministar nadležan za zdravstvo.

(2) Kandidati za specijalističko usavršavanje iz stavka 1. ovoga članka su doktori medicine, doktori dentalne medicine, magistri farmacije i inženjeri medicinske biokemije (u daljnjem tekstu specijalizanti).

#### Članak 56.

Na temelju javnog natječaja ministarstva nadležnog za zdravstvo za specijalističko usavršavanje ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale raspisuje interni oglas.

#### Članak 57.

(1) Na specijalističko usavršavanje može se uputiti kandidata koji ispunjava uvjete iz javnog natječaja i internog oglasa.

(2) Uvjeti za upućivanje na specijalističko usavršavanje iz internog oglasa su:

- završen sveučilišni diplomski studij
- važeće odobrenje Hrvatske liječničke komore ili Hrvatske komore dentalne medicine za samostalan rad.

(3) Postupak odabira kandidata provodi se na temelju sljedećih kriterija:

- raspored na ustrojbeno mjesto višeg čina
- zadnja službena ocjena ne manja od »ističe se«
- znanje najmanje jednog stranog jezika; 85 % i više.

(4) Kriteriji iz stavka 3. ovoga članka navedeni su na način da prethodni kriterij isključuje sljedeći, odnosno ako više kandidata za specijalističko usavršavanje zadovoljava prvi kriterij, prednost ima kandidat koji zadovoljava sljedeći kriterij.

(5) Za odabir kandidata za specijalističko usavršavanje na temelju kriterija iz stavka 3. ovoga članka nadležno je povjerenstvo koje imenuje ministar obrane.

#### Članak 58.

(1) Ministarstvo obrane prijavljuje odabrane kandidate za specijalizaciju ministarstvu nadležnom za zdravstvo.

(2) Nakon odobrenja specijalizacije ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale sa specijalizantom zaključuje ugovor.

(3) Ministarstvo obrane snosi troškove polaganja specijalističkog ispita, troškove mentorstva te troškove školarine poslijediplomskog studija kada je on propisan kao sastavni dio plana i programa specijalističkog usavršavanja.

(4) Obveza specijalizanta je tijekom specijalizacije izvršavati ugovorne obveze, a nakon završetka ostati u djelatnoj vojnoj službi najmanje u dvostrukom trajanju specijalizacije odnosno u vremenu

određenom pojedinačno sklopljenim ugovorom o specijalizaciji računajući od dana njezina završetka.

#### Članak 59.

(1) U slučaju prekida specijalističkog usavršavanja krivnjom specijalizanta i neispunjavanja ugovorom preuzetih obveza specijalizant je obavezan nadoknaditi Ministarstvu obrane štetu u protuvrijednosti neto naknada plaća isplaćenih za vrijeme specijalizacije i troškove specijalizacije uvećano za iznos pripadajuće zakonske zatezne kamate.

(2) U slučaju neispunjenja obveze ostanka u službi iz članka 58. stavka 4. ovoga Pravilnika, specijalizant je obavezan nadoknaditi Ministarstvu obrane štetu u protuvrijednosti neto naknada plaća isplaćenih za vrijeme specijalizacije i troškove specijalizacije uvećano za iznos pripadajuće zakonske zatezne kamate razmjerno neispunjenom dijelu obveze.

(3) Objektivni razlozi za raskid ugovora o specijalizaciji (bolest ili ozljeda nastala tijekom specijalizacije, prestanak zbog potreba službe, elementarne ili druge nepogode odnosno događaj koji se nije mogao predvidjeti u trenutku sklapanja ugovora) zbog kojih specijalizant ne može završiti specijalizaciju isključuju obveze iz stavaka 1. i 2. ovoga članka.

### 5.2. Školovanje uz rad na prijediplomskom, diplomskom i poslijediplomskom studiju

#### Članak 60.

(1) Djelatnim vojnim osobama koje su uspješno završile prijediplomski studij u statusu kadeta ili stipendista Ministarstva obrane može se omogućiti školovanje uz rad na odgovarajućem diplomskom studiju u skladu s godišnjim planom izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika uz potporu Ministarstva obrane.

(2) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, školovanje uz rad uz potporu Ministarstva obrane može se odobriti i osobama koje se školuju na odgovarajućem prijediplomskom i diplomskom studiju u potpori školovanja za deficitarna zanimanja/struke u skladu s godišnjim planom izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika.

(3) Ako je broj kandidata koji ispunjavaju uvjete iz stavaka 1. i 2. ovoga članka veći od planiranih godišnjih kvota za upućivanje kandidata na prijediplomski i diplomski studij, kandidati se odabiru prema sljedećim kriterijima:

- dulje vrijeme provedeno u službi
- viša službena ocjena u posljednje tri ocjenjivane godine
- viša razina znanja stranog jezika.

(4) Za odabir kandidata koji se upućuju na prijediplomski i diplomski studij nadležno je povjerenstvo za odabir kandidata za prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij koje imenuje ministar obrane.

#### Članak 61.

Na temelju godišnjih planova izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika povjerenstvo za odabir kandidata za prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij utvrđuje znanstvena područja, polja i grane od interesa za sustav obrane u okviru kojih osobama iz članka 53. stavka 1. ovoga Pravilnika može biti odobren poslijediplomski studij uz potporu Ministarstva obrane.

#### Članak 62.

(1) Na poslijediplomski studij može se uputiti kandidata koji ispunjava opće uvjete iz javnog natječaja koje propisuje visoko učilište i internog oglasa.

(2) Interni oglas za upis na poslijediplomski studij uz rad uz potporu Ministarstva obrane objavljuje ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale.

#### Članak 63.

(1) Uvjeti za odabir kandidata za upućivanje na poslijediplomski studij su:

- završen sveučilišni diplomski studij ili sveučilišni integrirani prijediplomski i diplomski studij
- osobni čin najmanje poručnik/poručnik korvete, za djelatne vojne osobe
- službena ocjena u posljednje dvije ocjenjivane godine, ne manja od »dobar« za djelatne vojne osobe ili »uspješan« za državne službenike i namještenike.

(2) Ako je broj kandidata koji ispunjavaju uvjete iz stavka 1. ovoga članka veći od planiranih godišnjih kvota za upućivanje kandidata na poslijediplomski studij, kandidati se odabiru prema sljedećim kriterijima:

- upisan viši semestar poslijediplomskog studija
- viša službena ocjena u posljednje tri ocjenjivane godine
- objavljeni stručni/znanstveni radovi iz znanstvenog područja/polja upisa
- viša razina znanja stranog jezika.

#### Članak 64.

Za odabir kandidata koji se upućuju na poslijediplomski studij uz rad uz potporu Ministarstva obrane u skladu s uvjetima i kriterijima iz članka 63. ovoga Pravilnika nadležno je povjerenstvo za odabir kandidata za prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij.

#### Članak 65.

(1) Odabrani kandidat nakon upisa odgovarajućeg studija sklapa ugovor o školovanju uz rad s Ministarstvom obrane.

(2) Ugovor o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i kandidata za upućivanje na prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij uz rad uz potporu Ministarstva obrane sklapa se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

#### Članak 66.

(1) Ministarstvo obrane će djelatniku upisanom na prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij uz rad nadoknaditi plaćene troškove upisa na studij, troškove školarine u punom iznosu za svaki semestar nakon dostavljenog dokaza o upisu u idući semestar i troškove izrade diplomskog rada ili doktorske disertacije.

(2) Tema završnog rada, diplomskog rada ili doktorske disertacije iz stavka 1. ovoga članka mora biti iz područja od interesa za obranu i odobrava je Povjerenstvo za odabir kandidata za prijediplomski, diplomski i poslijediplomski studij.

### 5.3. Stručno usavršavanje za stjecanje i obnavljanje dopusnica za rad

#### Članak 67.

(1) Osobe iz članka 53. stavka 1. ovoga Pravilnika iz službi i struka odnosno njihovih specijalnosti raspoređene na ustrojbeno mjesto koje traži dopusnicu za rad utvrđenu posebnim propisima, dužne su sudjelovati na aktivnostima trajnog usavršavanja propisanim za stjecanje i obnavljanje dopusnica za rad.

(2) Ustrojstvene jedinice u kojima su raspoređene osobe iz stavka 1. ovoga članka dužne su im osigurati troškove kotizacije i

omogućiti sudjelovanje u navedenim oblicima stručnog usavršavanja u skladu s planovima izobrazbe, strukovnim smjernicama i rasporedom zadaća pri obavljanju dužnosti.

### III. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 68.

Polaznicima slijedno-rastuće dočasničke i časničke izobrazbe koji su upućeni na tu izobrazbu u skladu s Pravilnikom o izobrazbi (»Narodne novine«, br. 19/17, 126/17, 28/18 i 80/19) i koji na dan stupanja na snagu ovoga Pravilnika pohađaju tu izobrazbu nakon uspješnog završetka izobrazbe odnosno programa osposobljavanja dodjeljuju im se odnosno uručuju diploma s dopunskom ispravom o postignutom uspjehu na izobrazbi i značka škole, časnički bodež, zlatni i srebrni prsten u skladu s odredbama ovoga Pravilnika.

#### Članak 69.

(1) Postupci odabira i upućivanja kandidata na izobrazbe i školovanja započeti do dana stupanja na snagu ovoga Pravilnika dovršit će se u skladu s odredbama Pravilnika o izobrazbi (»Narodne novine«, br. 19/17, 126/17, 28/18 i 80/19).

(2) O pravima i obvezama polaznika iz stavka 1. ovoga članka odlučit će se u skladu s odredbama ovoga Pravilnika.

#### Članak 70.

(1) Odredbe ovoga Pravilnika ne primjenjuju se na postupak selekcije i odabira kandidata za pohađanje izobrazbi uz rad koje se u cijelosti provode učenjem na daljinu planiranih godišnjim planovima izobrazbe iz članka 5. ovoga Pravilnika.

(2) Na temelju prijedloga kandidata za izobrazbe iz stavka 1. ovoga članka ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležna za ljudske potencijale odabire polaznike za pohađanje izobrazbi uz rad koje se u cijelosti provode učenjem na daljinu.

(3) Ugovor o pravima i obvezama između Ministarstva obrane i polaznike izobrazbe uz rad koje se u cijelosti provode učenjem na daljinu sklapaju se u skladu s člancima 7., 8., 9., 10. i 11. ovoga Pravilnika.

#### Članak 71.

(1) Čelnik ustrojstvene jedinice Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale uputom uređuje način i postupak priznavanja troškova izobrazbe.

(2) Znanstvena i stručna istraživanja u okviru školovanja koja se provode na osobama i aktivnostima u Oružanim snagama mora odobriti ustrojstvena jedinica Ministarstva obrane nadležne za ljudske potencijale koja će način i postupak odobravanja regulirati posebnom uputom.

#### Članak 72.

Danom stupanja na snagu ovoga Pravilnika prestaje važiti Pravilnik o izobrazbi (»Narodne novine«, br. 19/17, 126/17, 28/18 i 80/19).

#### Članak 73.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 023-03/23-02/4

Urbroj: 512-01-23-4

Zagreb, 4. svibnja 2023.

Ministar  
dr. sc. Mario Banožić, v. r.



## PRILOG 3.

## KRITERIJI I VREDNOVANJE KANDIDATA ZA SLIJEDNO-RASTUĆE DOČASNIČKE IZOBRAZBE

Kriterij	Vrednovanje	Bodovi
SUDJELOVANJE U DOMOVINSKOM RATU	Za svaki puni mjesec 10 bodova	
OBNAŠANJE DUŽNOSTI VIŠEG USTROJBENOG ČINA OD OSOBNOG – od zadnje izobrazbe	Za svaki puni mjesec 1 bod	
OBNAŠANJE ZAPOVJEDNIH/VODITELJSKIH DUŽNOSTI I DUŽNOSTI PRVOG DOČASNIKA – od zadnje izobrazbe	Za svaki puni mjesec 1 bod	
GODINE PROVEDENE U ČINU – od zadnje izobrazbe	5 punih godina i više u činu 240 bodova	
	4 pune godine u činu 120 bodova	
	3 pune godine u činu 60 bodova	
	2 pune godine u činu 30 bodova	
OCJENA S PRETHODNO ZAVRŠENE VOJNE IZOBRAZBE	Ocjenu pomnožiti s 10 (zaokruženi cijeli broj)	
SLUŽBENA OCJENA (zbroj vrijednosti bodovanja zadnje 2 ocjene)	Osobito se ističe 20 bodova Ističe se 10 bodova	
ODLIKOVANJA I MEDALJE	Svako odlikovanje i medalja 20 bodova	
POHVALE I NAGRADE – od zadnje izobrazbe	Svaka pohvala i nagrada 10 bodova	
ZNAJANJE STRANOG JEZIKA – važeći test, samo za jedan jezik (povoljniji)	Svaku STANAG ocjenu pomnožiti s 10	
	Svaki »+« STANAG pomnožiti s 5	
	Svaki postotak znanja 1 bod	
SUDJELOVANJE U OPERACIJAMA POTPORE MIRU, OPERACIJAMA ODGOVORA NA KRIZE, HUMANITARNIM OPERACIJAMA I DRUGIM AKTIVNOSTIMA U INOZEMSTVU – od zadnje izobrazbe	Svaki puni mjesec 5 bodova	
Završena obuka u Središtu za razvoj voda »Marko Babić«	50 bodova	
PRIORITET RAZINE ZAPOVJEDNIKA GRANE, NAČELNIKA USTROJSTVENE JEDINICE GS OS RH ili MORH-a, ZAPOVJEDNIKA PRISTOŽERNE POSTROJBE *	1. prioritet 100 bodova	
	2. prioritet 80 bodova	
	3. prioritet 60 bodova	
	4. prioritet 40 bodova	
	5. prioritet 20 bodova	
* broj mogućih kandidata u prioritetu po ustrojstvenoj jedinici: – HKoV 5 kandidata za svaki prioritet – HRZ, HRM, ZSS, ZzP 2 kandidata za svaki prioritet – ostale ustrojstvene jedinice po 1 kandidat za svaki prioritet.		

## PRILOG 4

## KRITERIJI I VREDNOVANJE KANDIDATA ZA SLIJEDNO-RASTUĆE ČASNIČKE IZOBRAZBE

Kriterij	Vrednovanje							Ukupni bodovi
SUDJELOVANJE U DOMOVINSKOM RATU	Za svaki puni mjesec 10 bodova							
OBNAŠANJE DUŽNOSTI VIŠEG USTROJBENOG ČINA OD OSOBNOG – od zadnje izobrazbe	Osobni čin	npr		stn		bjn		pk
	Ustrojbjeni čin	stn	bjn	bjn	pk	pk	brg	brg
	Broj bodova za svaku punu godinu provedenu na višoj dužnosti	20	40	30	50	40	60	50
OBNAŠANJE ZAPOVJEDNIH/VODITELJSKIH DUŽNOSTI – od zadnje izobrazbe	Za svaki puni mjesec 1 bod							
GODINE PROVEDENE U POSLJEDNJEM ČINU – od zadnje izobrazbe	Godine u činu	0 – 1	1 – 2	2 – 3	3 – 4	4 i više godina		
	npr	5	10	20	30	40		
	stn	10	20	30	40	50		
	bjn	30	40	50	60	70		
	pk	50	60	70	80	90		
	brg	80	90	100	110	120		
OCJENA S PRETHODNO ZAVRŠENE VOJNE IZOBRAZBE	Ocjenu pomnožiti s 10 (zaokruženi cijeli broj)							

SLUŽBENA OCJENA (zbroj vrijednosti bodovanja zadnje 2 ocjene)	Osobito se ističe 20 bodova Ističe se 10 bodova	
ODLIKOVANJA I MEDALJE	Svako odlikovanje i medalja 20 bodova	
POHVALE I NAGRADE – od zadnje izobrazbe	Svaka pohvala i nagrada 10 bodova	
ZNAJNE STRANOG JEZIKA – važeći test, samo za jedan jezik (povoljniji)	Svaku STANAG ocjenu pomnožiti s 10	
	Svaki »+« STANAG pomnožiti s 5	
	Svaki postotak znanja 1 bod	
SUDJELOVANJE U OPERACIJAMA POTPORE MIRU, OPERACIJAMA ODGOVORA NA KRIZE, HUMANITARNIM OPERACIJAMA I DRUGIM AKTIVNOSTIMA U INOZEMSTVU – od zadnje izobrazbe	Svaki puni mjesec 5 bodova	
Završena obuka u Središtu za razvoj vođa »Marko Babić«	50 bodova	
PRIORITET RAZINE ZAPOVJEDNIKA GRANE, NAČELNIKA USTROJSTVENE JEDINICE GS OS RH ili MORH-a, ZAPOVJEDNIKA PRISTOŽERNE POSTROJBE *	1. prioritet 100 bodova	
	2. prioritet 80 bodova	
	3. prioritet 60 bodova	
	4. prioritet 40 bodova	
	5. prioritet 20 bodova	
* broj mogućih kandidata u prioritetu po ustrojstvenoj jedinici: – HKoV 5 kandidata za svaki prioritet – HRZ, HRM, ZSS, ZzP 2 kandidata za svaki prioritet – ostale ustrojstvene jedinice po 1 kandidat za svaki prioritet.		

## MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA

833

Na temelju članka 48. stavka 4. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (»Narodne novine«, broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10. – ispr., 90/11., 16/12., 86/12., 94/13., 152/14., 7/17., 68/18., 98/19., 64/20. i 151/22.), ministar znanosti i obrazovanja donosi

### ODLUKU

#### O POČETKU I ZAVRŠETKU NASTAVNE GODINE, BROJU RADNIH DANA I TRAJANJU ODMORA UČENIKA OSNOVNIH I SREDNJIH ŠKOLA ZA ŠKOLSKU GODINU 2023./2024.

##### Članak 1.

(1) Ovom Odlukom propisuje se trajanje nastavne godine, odnosno početak i završetak nastave, trajanje polugodišta i trajanje učeničkih odmora te broj radnih dana u osnovnim i srednjim školama za školsku godinu 2023./2024.

(2) Osim zimskog, proljetnog i ljetnog odmora propisanog Zakonom, ovom Odlukom propisuje se jesenski odmor, kao i korištenje zimskog odmora u dva dijela.

(3) Izrazi koji se koriste u ovoj odluci, a koji imaju rodno značenje, bez obzira na to jesu li korišteni u muškome ili ženskome rodu obuhvaćaju na jednak način i muški i ženski rod.

##### Članak 2.

(1) Nastavna godina počinje 4. rujna 2023. godine, a završava 21. lipnja 2024. godine, odnosno 24. svibnja 2024. godine za učenike završnih razreda srednje škole.

(2) Nastava se ustrojjava u dva polugodišta.

(3) Prvo polugodište traje od 4. rujna 2023. godine do 22. prosinca 2023. godine.

(4) Drugo polugodište traje od 8. siječnja 2024. godine do 21. lipnja 2024. godine, a za učenike završnih razreda srednje škole do 24. svibnja 2024. godine.

##### Članak 3.

(1) Nastava se organizira i izvodi najmanje u 175 nastavnih dana, a za učenike završnih razreda srednje škole najmanje u 160 nastavnih dana.

(2) Ako škola ne ostvari propisani nastavni plan i program/kurikulum, nastavna godina može se produljiti odlukom upravnog tijela županije nadležnog za poslove obrazovanja, odnosno Gradskog ureda Grada Zagreba nadležnog za poslove obrazovanja (u daljnjem tekstu: nadležno upravno tijelo) uz prethodnu suglasnost ministarstva nadležnog za obrazovanje (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) i nakon 21. lipnja 2024. godine, odnosno nakon 24. svibnja 2024. godine za završne razrede srednje škole.

##### Članak 4.

Jesenski odmor za učenike počinje 30. listopada 2023. godine i traje do 1. studenoga 2023. godine, s tim da nastava počinje 2. studenoga 2023. godine.

Prvi dio zimskoga odmora za učenike počinje 27. prosinca 2023. godine i traje do 5. siječnja 2024. godine, s tim da nastava počinje 8. siječnja 2024. godine.

Drugi dio zimskoga odmora za učenike počinje 19. veljače 2024. godine i završava 23. veljače 2024. godine, s tim da nastava počinje 26. veljače 2024. godine.

Proljetni odmor za učenike počinje 28. ožujka 2024. godine i završava 5. travnja 2024. godine, s tim da nastava počinje 8. travnja 2024. godine.

##### Članak 5.

Ljetni odmor počinje 24. lipnja 2024. godine, osim za učenike koji polažu predmetni, razredni, dopunski ili razlikovni ispit, koji

imaju dopunski nastavni rad, završni rad ili ispite državne mature, za učenike u programima čiji se veći dio izvodi u obliku praktične nastave i vježbi, kao i za učenike koji u to vrijeme imaju stručnu praksu, što se utvrđuje godišnjim planom i programom rada škole.

#### Članak 6.

Iznimno, učenici u strukovnim programima/kurikulumima čiji se veći dio izvodi u obliku praktične nastave i vježbi i/ili koji imaju stručnu praksu mogu imati i drukčiji raspored odmora, s tim da im ukupni odmor tijekom školske godine ne može biti kraći od 45 radnih dana, što se uređuje ugovorom, a sukladno Zakonu o strukovnom obrazovanju (»Narodne novine«, broj 30/09., 24/10., 22/13. i 25/18.).

#### Članak 7.

Godišnjim planom i programom rada škole utvrđuje se plan i raspored broja nastavnih dana potrebnih za provedbu nastavnoga plana i programa/kurikuluma te broj, plan i raspored ostalih nenastavnih ili nastavnih dana tijekom školske godine potrebnih za druge odgojno-obrazovne programe škole (ispite državne mature, nacionalnih ispita, školske priredbe, natjecanja, dan škole, dan župe, dan općine i grada te za izlete, ekskurzije i slično).

#### Članak 8.

Iznimno, u posebnim okolnostima kada nastavna godina ne može započeti u skladu s ovom Odlukom ili zbog okolnosti koje nije bilo moguće planirati godišnjim planom i programom rada škole, škola može odstupiti od rokova utvrđenih člancima 2., 4. i 5. ove Odluke, o čemu odlučuje ministar nadležan za obrazovanje na zahtjev škole i nadležnoga upravnog tijela.

#### Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 602-01/23-01/00191

Urbroj: 533-05-23-0001

Zagreb, 17. travnja 2023.

Ministar  
**prof. dr. sc. Radovan Fuchs, v. r.**

## HRVATSKI ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO OSIGURANJE

834

Na osnovi članka 87. stavka 1. Zakona o obveznom zdravstvenom osiguranju (»Narodne novine«, broj 80/13., 137/13., 98/19. i 33/23.) i članka 26. točke 18. Statuta Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje (»Narodne novine«, broj 18/09., 33/10., 8/11., 18/13., 1/14., 83/15. i 108/21.) Upravno vijeće Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje na 73. sjednici održanoj 25. travnja 2023. godine, uz suglasnost ministra zdravstva donijelo je

### ODLUKU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O OSNOVAMA ZA SKLAPANJE UGOVORA O PROVOĐENJU ZDRAVSTVENE ZAŠTITE IZ OBVEZNOG ZDRAVSTVENOG OSIGURANJA

#### Članak 1.

U Odluci o osnovama za sklapanje ugovora o provođenju zdravstvene zaštite iz obveznog zdravstvenog osiguranja (»Narodne novine«, broj 56/17., 73/17. – ispravak, 30/18., 35/18. – ispravak 119/18., 32/19., 62/19., 94/19., 104/19., 22/20., 84/20., 123/20., 147/20., 12/21., 45/21., 62/21., 144/21., 10/22., 63/22., 68/22. – ispravak, 78/22., 115/22., 133/22., 156/22., 7/23. – ispravak, 14/23. – ispravak i 37/23.) u Tablici iz članka 89. stavka 3. iza rednog broja 5. dodaje se novi redni broj 6. sa sljedećim podacima:

6.	LAB06	Ukupni kolesterol	Laboratorijska dijagnostika	Pretragu naručuje specijalista školske medicine ugovoren u djelatnosti preventivno odgojnih mjera za zdravstvenu zaštitu školske djece i studenata u sklopu sistematskog pregleda za upis djece u prvi razred osnovne škole.	4,58
----	-------	-------------------	-----------------------------	--	------

«.

#### Članak 2.

U Tablici 2.2. iz članka 99. stavka 3. šifra »DO037« zamjenjuje se šifrom: »DP037«

Iza šifre NR031 dodaju se nove šifre NR032 i NR033 sa sljedećim podacima:

NR032	EEG – dugotrajno snimanje kod odraslih osoba – prvi sat snimanja	Prvi sat EEG snimanja, kod snimanja duljeg od 2 sata. Uključuje kontinuirano videografsko EEG snimanje, sve primijenjene aktivacijske tehnike, kompjutersku obradu EEG-a, sva mjerenja i monitoriranja tijekom pretrage. Može se obračunati uz NR033. Samo u klinici i specijalnim bolnicama.	9,23	3,89
-------	--	---	------	------



NR033	EEG – dugotrajno snimanje kod odraslih osoba – daljnji sati snimanja	EEG snimanje dulje od 2 sata. Uključuje kontinuirano videografsko EEG snimanje, sve primijenjene aktivacijske tehnike, kompjutersku obradu EEG-a, sva mjerenja i monitoriranja tijekom pretrage. Obračunava se uz NR032. Obračunava se po satu snimanja. Samo u klinici i specijalnim bolnicama.	23	2,63
-------	--	--	----	------

«.

### Članak 3.

U Tablici iz članka 104. stavka 1. podaci pod šifrom DBL24 mijenjaju se i glase:

»

DBL24	Palijativna skrb u stacionaru doma zdravlja	2960000	Samo za MKB Z51.5.	Ne uključuje troškove lijekova s Listi lijekova Zavoda, osim antiseptika i dezinficijensa. Indikacije za smještaj u stacionaru sukladno preporukama Europskog udruženja za palijativnu skrb (EAPC). Kod smještaja u stacionaru duljeg od 14 dana, 14. dan, te nastavno svakih 7 dana potrebna pisana evaluacija provedenog liječenja od strane nadležnog liječnika, te obrazloženje potrebe za daljnjim smještaj u stacionaru. MKB šifra dijagnoze bolesti/stanja od koje osigurana osoba boluje, obavezno se upisuje na račun kao dodatna dijagnoza.	5,5
-------	---	---------	--------------------	---	-----

«.

### Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 025-04/23-01/92

Urbroj: 338-01-01-23-01

Zagreb, 25. travnja 2023.

Predsjednik  
Upravnog vijeća Hrvatskog zavoda  
za zdravstveno osiguranje  
**prof. dr. sc. Drago Prgomet, dr. med. spec., v. r.**

## USTAVNI SUD REPUBLIKE HRVATSKE

835

Ustavni sud Republike Hrvatske, u Prvom vijeću za odlučivanje o ustavnim tužbama, u sastavu sudac Branko Brkić, predsjednik Vijeća, te suci Andrej Abramović, Mario Jelušić, Lovorka Kušan, Josip Leko i Goran Selanec, članovi Vijeća, u postupku koji je ustavnom tužbom pokrenula Hana Gattoni iz Pule, koju zastupa Leo Pliško, odvjetnik u Zagrebu, na sjednici održanoj 5. travnja 2023. jednoglasno je donio

### ODLUKU

I. Ustavna tužba se usvaja.

II. Utvrđuje se da je zbog dugotrajnosti parničnog postupka podnositeljici ustavne tužbe Hani Gattoni iz Pule, Laginjina 3, povrijeđeno pravo na suđenje u razumnom roku zajamčeno člankom 29. stavkom 1. Ustava Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 56/90., 135/97., 113/00., 28/01., 76/10. i 5/14.) te joj se na temelju članka 63. stavka 3. Ustavnog zakona o Ustavnom sudu Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 99/99., 29/02. i 49/02. – pročišćeni tekst) određuje primjerena naknada u iznosu od 3200,00 eura.

III. Naknada iz točke II. izreke ove odluke bit će isplaćena iz državnog proračuna u roku od tri (3) mjeseca od dana podnošenja zahtjeva podnositeljice Ministarstvu pravosuđa Republike Hrvatske za njezinu isplatu.

IV. Ova odluka objavit će se u »Narodnim novinama«.

### Obrazloženje

#### I. POSTUPAK PRED USTAVNIM SUDOM

1. Hana Gattoni iz Pule (u daljnjem tekstu: podnositeljica) koju u postupku pred Ustavnim sudom zastupa Leo Pliško, odvjetnik u Zagrebu, podnijela je 4. kolovoza 2021. ustavnu tužbu smatrajući da joj je trajanjem postupka koji se vodio pred Županijskim sudom u Zagrebu (u daljnjem tekstu: drugostupanjski sud) pod brojem Gž-2309/2020-2 od 31. svibnja 2021., a koji se prethodno vodio pred Općinskim građanskim sudom u Zagrebu (u daljnjem tekstu: prvostupanjski sud) pod brojem P-5772/2016-65 od 27. prosinca 2018., povrijeđeno ustavno pravo na donošenje odluke u razumnom roku zajamčeno člankom 29. stavkom 1. Ustava Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 56/90., 135/97., 113/00., 28/01., 76/10. i 5/14.).

2. Za potrebe ustavnosudskog postupka pribavljen je spis prvostupanjskog suda broj: P-5772/2016.

#### II. PREGLED RADNJI U POSTUPKU

3. Podnositeljica (tada Hana Suhonjić) pokrenula je postupak 13. listopada 2008. podnošenjem tužbe radi isplate, protiv INPLUS-poslovne usluge koju zastupa Katarina Pšeničnjak (kasnije Katarina Stipaničev), Općinskom građanskom sudu u Zagrebu.

Prvostupanjski sud je donio rješenje broj: P-10060/08 od 5. studenoga 2008. kojim je pozvao tuženicu na davanje odgovora na tužbu.

Odgovor na tužbu prvostupajnski sud zaprimio je 17. studenoga 2008.

Podnositeljica je prvostupajnskom sudu dostavila očitovanje na odgovor na tužbu 15. prosinca 2008.

Podnositeljica je prvostupajnskom sudu dostavila potvrdu o imovnom stanju 29. prosinca 2008.

Prvostupajnski sud održao je prvo ročište 17. studenoga 2009. na kojem je iskazivala podnositeljica te su predloženi dokazi ispitivanjem tuženice i pribavljanja poslovne dokumentacije.

Podnositeljica se podneskom prvostupajnskom sudu od 12. veljače 2010. očitovala na zaprimljenu poslovnu dokumentaciju.

Podnositeljica se podneskom prvostupajnskom sudu od 4. svibnja 2010. očitovala na zaprimljenu dopunu poslovne dokumentacije.

Tuženik se podneskom od 4. lipnja 2010. prvostupajnskom sudu očitovao na dostavljenu poslovnu dokumentaciju.

Podnositeljica se podneskom prvostupajnskom sudu od 21. rujna 2010. očitovala na podnesak tuženika.

Prvostupajnski sud održao je drugo ročište 19. listopada 2019. na kojem su se stranke očitovale o zaprimljenim službenim podacima i podnescima te je predloženo ispitivanje svjedoka, tužiteljice i Alexa Gattonija.

Tuženik je podneskom prvostupajnskom sudu od 28. siječnja 2011. osporio subjektivnu preinaku tužbe iz podneska tužiteljice od 21. rujna 2010. te predlaže odbijanje tužbenog zahtjeva.

Na ročištu održanom 14. veljače 2011. ispitani su svjedok Alex Gattoni.

Tuženik se podneskom prvostupajnskom sudu od 4. ožujka 2011. očitovao o visini potraživanja podnositeljice.

Podnositeljica se podneskom od 24. ožujka 2011. očitovala na podnesak tuženika.

Prvostupajnski sud održao je ročište 14. studenoga 2011. na kojem su provedeni dokazi saslušanja podnositeljice te uvida u njen index.

Na ročištu održanom 21. prosinca 2011. odbijeni su dokazi za saslušanje stranaka te je glavna rasprava zaključena.

Prvostupajnska presuda broj: P-10060/08-31 kojom je tužbeni zahtjev podnositeljice usvojen donesena je 5. siječnja 2012.

Podneskom podnositeljice od 16. veljače 2012. zatraženo je dostavljanje pisanog otpravka prvostupajnske presude, a podneskom od 6. ožujka 2012. zatražen je ispravak presude i alternativno je podnesena žalba na prvostupajnsku presudu u odnosu na pogrešno naznačen obrt tuženika.

Prvostupajnski sud je rješenjem broj: P-10060/08-34 od 8. ožujka 2012. ispravio prvostupajnsku presudu u nazivu tuženika.

Tuženik je podnio žalbu 14. ožujka 2012.

Prvostupajnski sud je rješenjem broj: P-10060/08-36 od 30. travnja 2012. odlučio o sudskom trošku.

Podnositeljica se 15. svibnja 2012. podneskom prvostupajnskom sudu očitovala na žalbu tuženika.

Podnositeljica je 7. ožujka 2016. podnijela zahtjev za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku.

Županijski sud u Zagrebu rješenjem broj: Su-Gzp I-44/16 od 14. travnja 2016. usvojio je zahtjev podnositeljice i odredio drugostupajnskom sudu rok od tri mjeseca za donošenje meritorne odluke u predmetu broj: Gž-6358/12.

Drugostupajnski sud je presudom broj: 59 Gž-6359/12-8 od 26. srpnja 2016. usvojio žalbu tuženika i ukinuo prvostupajnsku presudu.

Parnični predmet je numeriran pod brojem P-5772/16.

Podnositeljica je podneskom od 25. rujna 2017. prvostupajnski sud obavijestila o promjeni prezimena te ponovila svoje viđenje predmetnog činjeničnog stanja predlažući da sud usvoji njen tužbeni zahtjev.

Na ročištu održanom 28. studenoga 2017. glavna rasprava počela je iznova, stranke su se očitovale o dokaznim prijedlozima.

Na ročištu održanom 27. ožujka 2018. provedeni su dokazi saslušanjem podnositeljice kao tužiteljice.

Uredovnom bilješkom od 9. svibnja 2018. odgođeno je ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-47 od 12. lipnja 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 26. lipnja 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-48 od 26. lipnja 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 6. srpnja 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-49 od 6. srpnja 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za dan 20. srpnja 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-50 od 20. srpnja 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 7. rujna 2018.

Podnositeljica je podneskom od 26. srpnja 2018. zatražila odgodu i novo zakazivanje ročišta zbog spriječenosti.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-51 od 2. kolovoza 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 14. rujna 2018.

Na ročištu održanom 14. rujna 2018. zaključena je glavna rasprava, a ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama određeno je za 28. rujna 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-55 od 28. rujna 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 29. listopada 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-58 od 29. listopada 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 6. studenoga 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-60 od 22. studenoga 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 28. studenoga 2018.

Na ročištu održanom 28. studenoga 2018. ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama preloženo je za 11. prosinca 2018.

Rješenjem prvostupajnskog suda broj: 28 P-5772/16-63 od 21. prosinca 2018. određeno je novo ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama za 27. prosinca 2018.

Na ročištu održanom 27. prosinca 2018. prvostupajnski sud donio je i objavio presudu kojom je tužbeni zahtjev podnositeljice usvojen.

Podnositeljica je podneskom prvostupajnskom sudu od 22. siječnja 2019. predložila donošenje dopunske presude i podredno podnijela žalbu na prvostupajnsku presudu ukoliko se ne donese dopunska presuda.

Tuženik je podnio žalbu na prvostupajnsku presudu 4. veljače 2019.

Prvostupajnski sud donio je dopunsko rješenje broj: 28 P-5772/2016-74 od 22. svibnja 2020.

Tuženik je podnio žalbu na dopunsko rješenje 28. svibnja 2020.

Podnositeljica je podneskom prvostupnjnskom sudu odgovorila na žalbu tuženice 4. lipnja 2020.

Presudom drugostupanskog suda broj: 59 Gž-5772/16-80 od 31. svibnja 2021. odbijena je žalba tuženice i potvrđena je prvostupnjska presuda od 27. prosinca 2018.

Rješenjem drugostupanskog suda broj: 59 Gž-2310/2020-2 od 31. svibnja 2021. žalba tuženice djelomično je uvažena u odnosu na trošak sudskog postupka.

Podnositeljica je zaprimila drugostupnjsku presudu 22. srpnja 2021.

Ustavna tužba podnesena je 4. kolovoza 2021.

### III. MJERODAVNO PRAVO

4. U rješenju broj: U-IIIvS-3669/2006 i dr. od 2. ožujka 2010. (»Narodne novine« broj 34/10.) Ustavni sud opisao je razvoj pravne zaštite ustavnog prava na suđenje u razumnom roku od trenutka njegovog uvođenja u hrvatski pravni sustav, stupanjem na snagu Promjene Ustava Republike Hrvatske 9. studenoga 2000. (»Narodne novine« broj 113/00.), do stupanja na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 153/09.).

U rješenju broj: U-IIIa-322/2014 od 23. prosinca 2014. (»Narodne novine« broj 8/15.) Ustavni sud opisao je i daljnji razvoj tog mehanizma pravne zaštite sve do 14. ožujka 2013. kada je stupio na snagu Zakon o sudovima (»Narodne novine« broj 28/13.; u daljnjem tekstu: ZoSud/13). U glavi VI. tog zakona pod nazivom »Zaštita prava na suđenje u razumnom roku« propisan je novi, drugačiji model zaštite prava na suđenje u razumnom roku u odnosu na onaj koji je bio na snazi u ranijem zakonodavnom razdoblju.

ZoSud/13 do danas je izmijenjen nekoliko puta:

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 33/15.),

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 82/15.),

- Uredbom o dopuni Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 82/16.) i

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 67/18.).

Odredbе koje se odnose na zaštitu prava na suđenje u razumnom roku (članci 63. – 70.) nisu mijenjane.

5. Pregled pravnih sredstava za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku od 2002. do 2013. godine (stupanja na snagu ZoSud-a/13) Ustavni sud dao je u odluci broj: U-IIIa-1031/2014 od 27. travnja 2016. (»Narodne novine« broj 50/16.).

### IV. DOPUŠTENOST USTAVNE TUŽBE

6. Sukladno stajalištu Ustavnog suda iz rješenja broj: U-IIIa-322/2014 od 23. prosinca 2014., jedna od pretpostavki za dopuštenost ustavne tužbe podnesene na temelju članka 63. Ustavnog zakona o Ustavnom sudu Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 99/99., 29/02. i 49/02. – pročišćeni tekst; u daljnjem tekstu: Ustavni zakon) zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku jest ta da su podnositelji prethodno koristili dopušteno pravno sredstvo protiv nerazumne duljine postupka.

6.1. U konkretnom slučaju podnositeljica je 7. ožujka 2016. podnijela nadležnom sudu zahtjev za suđenje u razumnom roku na temelju članka 27. ZoSud-a/13. Drugostupnjski sud je rješenjem broj: Su-Gzp I-44/16 od 14. travnja 2016. usvojio zahtjev podnosi-

teljice i odredio rok od tri mjeseca za donošenje meritorne odluke u predmetu.

7. Budući da je podnositeljica koristila pravna sredstva koja su joj bila na raspolaganju, Ustavni sud utvrđuje da je ustavna tužba u konkretnom slučaju dopuštena te će razmotriti njezinu osnovanost.

### V. OSNOVANOST USTAVNE TUŽBE

8. Ustavni sud ponavlja da se razumnost duljine postupka uvijek mora procjenjivati u svjetlu okolnosti konkretnog slučaja prema sljedećim kriterijima: složenost predmeta, ponašanje podnositelja i mjerodavnih tijela, te važnost predmeta postupka za podnositelja.

U konkretnom slučaju Ustavni sud posebno razmatra postupanje nadležnih sudova i podnositeljice (razmatrano razdoblje) od donošenja rješenja broj: Su-Gzp I-44/16 (14. travnja 2016.) do dostave drugostupnjske presude podnositeljici (22. srpnja 2021.).

#### 1) Duljina sudskog postupka

9. Postupak je pokrenut 13. listopada 2008. podnošenjem tužbe podnositeljice prvostupnjnskom sudu. U trenutku odlučivanja o ovoj ustavnoj tužbi parnični postupak okončan je donošenjem drugostupnjske presude koju je podnositeljica zaprimila 22. srpnja 2021. Ustavni sud utvrđuje da je parnični postupak u konkretnom slučaju od podnošenja tužbe do dostave drugostupnjske presude podnositeljici trajao ukupno osam (12) godina, devet (9) mjeseci i devet (9) dana.

#### 2) Složenost sudskog predmeta

10. U konkretnom slučaju nije riječ o složenom predmetu.

#### 3) Postupanje nadležnih sudova

11. Ustavni sud primjećuje da je prvostupnjski sud u dva navrata donosio prvostupnjske presude, da je u prvom prvostupnjnskom postupku od podnošenja tužbe 13. listopada 2008. do prvog ročišta glavne rasprave održanog 17. studenoga 2009. proteklo više od godinu dana, da je između drugog i trećeg ročišta (19. listopada 2019. i 14. veljače 2011.) prošlo više od godinu dana.

Nadalje, na prvu prvostupnjsku presudu tuženik je podnio žalbu 14. ožujka 2012., te je tek po rješenju broj: Su-Gzp I-44/16 od 14. travnja 2016. drugostupnjski sud donio meritornu odluku o žalbi 26. srpnja 2016..

Također, prvostupnjski sud je u ponovljenom postupku imao dulje razdoblje u kojem nije po zaključenju glavne rasprave održao ročište za donošenje, objavu i uručenje presude strankama (od 9. svibnja 2018. do 27. prosinca 2018.).

Slijedom navedenog, Ustavni sud utvrđuje da je u postupanju redovnih sudova u predmetu podnositeljice bilo većih razdoblja neaktivnosti koji su doprinijeli duljini trajanja postupka.

#### 4) Ponašanje podnositeljice ustavne tužbe

12. Ustavni sud utvrđuje da podnositeljica u razmatranom razdoblju nije pridonijela duljini trajanja postupka u mjeri koja bi opravdala ukupno trajanje postupka.

### VI. OCJENA USTAVNOG SUDA

13. Imajući u vidu ukupno trajanje postupka (neovisno o činjenici što je drugostupnjski sud postupio po nalogu iz rješenja broj: Su-Gzp I-44/16 i donio meritornu odluku u roku koji mu je naložen, koje je većim dijelom uzrokovano trajanjem postupka pred

prvostupanjskim sudom te posebice činjenicu da podnositeljica svojim ponašanjem nije pridonijela duljini postupka i da nije riječ o složenijoj pravnoj stvari, Ustavni sud ocjenjuje da je podnositeljici povrijeđeno pravo da sud u razumnom roku odluči o njezinim pravima i obvezama, koje je zajamčeno člankom 29. stavkom 1. Ustava.

### 1) Izreka odluke

14. Utvrdivši da je ustavna tužba osnovana, u smislu članka 63. stavaka 1. i 2. Ustavnog zakona donesena je odluka kao u točki I. izreke.

15. Sukladno članku 63. stavku 3. Ustavnog zakona, donesena je odluka kao u točkama II. i III. izreke.

Ustavni sud utvrđuje visinu naknade zbog povrede ustavnog prava na suđenje u razumnom roku uzimajući u obzir okolnosti svakog pojedinog predmeta, uz istodobno uvažavanje ukupnih gospodarskih i socijalnih prilika u Republici Hrvatskoj.

16. Odluka o objavi temelji se na članku 29. Ustavnog zakona (točka IV. izreke).

Broj: U-III-4602/2021

Zagreb, 5. travnja 2023.

USTAVNI SUD REPUBLIKE HRVATSKE

Predsjednik Vijeća

**dr. sc. Branko Brkić**, v. r.

## 836

Ustavni sud Republike Hrvatske, u Drugom vijeću za odlučivanje o ustavnim tužbama, u sastavu sudac Rajko Mlinarić, zamjenik predsjednice Vijeća, te suci Mato Arlović, Snježana Bagić, Mario Jelušić, Davorin Mlakar i Miroslav Šumanović, članovi Vijeća, u postupku koji su ustavnom tužbom pokrenuli Hrvatska stranka prava 1861. iz Zagreba, zastupana po zakonskom zastupniku Dobroslavu Paragi i Dobroslavu Paraga iz Zagreba, na sjednici održanoj 13. travnja 2023. jednoglasno je donio

## ODLUKU

I. Ustavna tužba se usvaja.

II. Vrhovni sud Republike Hrvatske dužan je donijeti odluku u predmetu koji se vodi pred tim sudom pod brojem Rev-3557/2019 u najkraćem mogućem roku, ali ne duljem od šest (6) mjeseci, računajući od prvog idućeg dana nakon objave ove odluke u »Narodnim novinama«.

III. Na temelju članka 63. stavka 3. Ustavnog zakona o Ustavnom sudu Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 99/99., 29/02. i 49/02.), podnositeljima ustavne tužbe određuje se primjerena naknada zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku zajamčenog člankom 29. stavkom 1. Ustava Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 56/90., 135/97., 113/00., 28/01., 76/10. i 5/14.), i to:

– Hrvatskoj stranci prava 1861. iz Zagreba, Remetinečka cesta 77a u iznosu od 3.756 eura i

– Dobroslavu Paragi iz Zagreba, Augusta Šenoa 13 u iznosu od 3.756 eura.

IV. Naknada iz točke III. ove izreke bit će isplaćena iz državnog proračuna u roku od tri (3) mjeseca od dana podnošenja zahtjeva podnositelja Ministarstvu pravosuđa i uprave Republike Hrvatske za njezinu isplatu.

V. Ova odluka objavit će se u »Narodnim novinama«.

## Obrazloženje

### I. POSTUPAK PRED USTAVNIM SUDOM

1. Hrvatska stranka prava 1861. iz Zagreba, zastupana po zakonskom zastupniku Dobroslavu Paragi i Dobroslav Paraga iz Zagreba (u daljnjem tekstu: podnositelji) podnijeli su 8. travnja 2022. ustavnu tužbu na temelju članka 63. Ustavnog zakona o Ustavnom sudu Republike Hrvatske (»Narodne novine« broj 99/99., 29/02. i 49/02. – pročišćeni tekst; u daljnjem tekstu: Ustavni zakon) smatrajući da im je trajanjem parničnog postupka koji se vodio pred Općinskim građanskim sudom u Zagrebu pod brojem P-5797/13 povrijeđeno ustavno pravo na suđenje u razumnom roku zajamčeno člankom 29. stavkom 1. Ustava.

2. Za potrebe ustavnosudskog postupka, a na temelju članka 69. alineje 3. Ustavnog zakona pribavljen je spis Općinskog građanskog suda u Zagrebu (u daljnjem tekstu: prvostupanjski sud) broj: P-5797/13.

### II. PREGLED RADNJI U POSTUPKU

3. Predmetni postupak pokrenut je 22. kolovoza 2005. pred Općinskim sudom u Zagrebu podnošenjem tužbe podnositelja protiv tuženika FINA-e i CREDO BANKE d. d. Zagreb radi povrata preplaćenog iznosa kamata i naknade štete.

Dopisom od 19. rujna 2005. dostavljena je tuženicima tužba na odgovor.

Podneskom od 7. listopada 2005. FINA je dostavila odgovor na tužbu.

Podneskom od 18. listopada 2005. podnositelji su dostavili adresu za II-tuženika.

Dopisom od 9. studenoga 2005. dostavljena je II-tuženiku tužba na odgovor.

Podneskom od 16. studenoga 2005. podnositelji su dostavili očitovanje na odgovor na tužbu I-tuženika.

Podneskom od 30. studenoga 2005. II-tuženik je dostavio odgovor na tužbu.

Podneskom od 16. siječnja 2006. podnositelji su se očitovali na odgovor na tužbu II-tuženika.

Ročište zakazano za 7. prosinca 2006. nije održano jer nije pristupio uredno pozvani II-tuženik.

Podneskom od 5. siječnja 2007. I-tuženik se očitovao.

Podneskom od 11. siječnja 2007. podnositelji su se očitovali.

Na ročištu održanom 5. lipnja 2007. u odsutnosti uredno pozvanog II-tuženika, stranke su se očitovale te su podnositelji predložili provođenje financijskog vještačenja.

Podneskom od 20. lipnja 2007. podnositelji su se očitovali.

Uz dopis od 26. srpnja 2007. pozvan je I-podnositelj u roku od trideset (30) dana predujmiti trošak za provođenje financijskog vještačenja.

Podneskom od 22. kolovoza 2007. podnositelji su se očitovali.

Uz dopis od 4. prosinca 2007. ponovno je pozvan I-podnositelj u roku od trideset (30) dana predujmiti trošak za provođenje financijskog vještačenja.

I-podnositelj je 11. siječnja 2008. dostavio dokaz o uplati predujmama za provođenje financijskog vještačenja.

Dopisom od 23. siječnja 2008. pozvan je financijski vještak preuzeti spis i u roku od trideset (30) dana izraditi nalaz i mišljenje.

Dopisom od 7. ožujka 2008. ponovno je pozvan financijski vještak izraditi nalaz i mišljenje u roku od trideset (30) dana od preuzimanja spisa.

Uz podnesak od 16. listopada 2009. financijski vještak je dostavio nalaz i mišljenje.

Podneskom od 10. veljače 2010. I-tuženik je zatražio dostavu financijskog vještačenja.

Podneskom od 22. ožujka 2010. podnositelji su podnijeli zahtjev za izuzeće financijskog vještaka.

Rješenjem prvostupanskog suda od 31. ožujka 2010. odbijen je prijedlog podnositelja za izuzeće financijskog vještaka.

Dopisom od 30. rujna 2010. zatraženo je od MUP-a dostaviti adresu za II-tuženika.

Podneskom od 2. veljače 2011. podnositelji su požurili postupanje suda.

Podnositelji su 9. veljače 2011. podnijeli Županijskom sudu u Zagrebu zahtjev za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku na temelju članka 27. Zakona o sudovima (»Narodne novine« 150/05., 16/07., 113/08., 153/09., 34/10. – rješenje USRH broj: U-IIIVs-3669/2006 i dr., 116/10., 27/11. i 130/11.; u daljnjem tekstu: ZoSud/05).

Na ročištu održanom 10. ožujka 2011., u odsutnosti uredno pozvanog II-tuženika, stranke su se očitovale na nalaz i mišljenje vještaka te je rješenjem određeno pozvati financijskog vještaka očitovati se na primjedbe stranaka.

Dopisom od 10. ožujka 2011. pozvan je financijski vještak preuzeti spis u roku od trideset (30) dana i očitovati se na primjedbe stranaka iznesene na ročištu održanom 10. ožujka 2011.

Podneskom od 12. travnja 2011. I-tuženik se očitovao.

Dopisom od 12. listopada 2011. ponovno je pozvan financijski vještak preuzeti spis u roku od petnaest (15) dana.

Na ročištu održanom 9. studenoga 2011. stranke su se očitovale te je rješenjem određeno provesti financijsko vještačenje po drugom vještaku i naloženo II-podnositelju u roku od trideset (30) dana uplatiti predujam za provođenje financijskog vještačenja.

Uz podnesak od 8. prosinca 2011. II-podnositelj je dostavio dokaz o uplati predujma za provođenje financijskog vještačenja.

Dopisom od 14. prosinca 2011. pozvan je financijski vještak preuzeti spis u roku od trideset (30) dana i dostaviti nalaz i mišljenje.

Podneskom od 5. siječnja 2012. financijski vještak je obavijestio sud da je zbog teške bolesti razriješen dužnosti sudskog vještaka slijedom čega nije u mogućnosti obaviti vještačenje.

Podneskom od 16. siječnja 2012. podnositelji su predložili odrediti druge financijske vještake.

Dopisom od 6. veljače 2012. pozvan je novi financijski vještak preuzeti spis u roku od trideset (30) dana i dostaviti nalaz i mišljenje.

Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp-190/11-8 od 7. ožujka 2012. utvrđen je osnovanim zahtjev podnositelja za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku te je određen rok od devet (9) mjeseci za okončanje postupka i podnositeljima je dosuđena primjerena naknada zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku u iznosu od 3.500,00 kuna.

Uz podnesak od 22. ožujka 2012. financijski vještak dostavio je nalaz i mišljenje.

Podneskom od 31. kolovoza 2012. I-tuženik se očitovao na nalaz i mišljenje vještaka.

Na ročištu održanom 13. rujna 2012. prekinut je postupak u odnosu na II-tuženika (zbog otvaranja stečajna) te je rješenjem pozvan financijski vještak očitovati se na primjedbe iznesene na dostavljeni nalaz i mišljenje.

Podnoscima od 3. listopada 2012. i 14. prosinca 2012. podnositelji su predložili nastaviti postupak u odnosu na II-tuženika i pozivanje stečajna upraviteljica preuzeti postupak u odnosu na II-tuženika.

Na ročištu održanom 8. travnja 2013. stranke su se očitovale, podnositelji su dostavili očitovanje na nalaz i mišljenje vještaka, te je rješenjem pozvana stečajna upraviteljica preuzeti postupak u odnosu na II-tuženika.

Podneskom od 22. travnja 2013. stečajna upraviteljica je preuzela postupak u odnosu na II-tuženika.

Rješenjem Vrhovnog suda Republike Hrvatske broj: Gžzp 757/12-2 od 19. rujna 2013. djelomično je uvažena žalba podnositelja i preinačeno rješenje Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp-190/11-8 od 7. ožujka 2012. na način da je podnositeljima dosuđen daljnji iznos od 1.500,00 kuna na ime naknade zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku.

Rješenjem prvostupanskog suda broj: P-5797/13-75 od 18. veljače 2014. nastavljen je postupak u odnosu na II-tuženika.

Podneskom od 15. travnja 2014. podnositelji su se očitovali.

Rješenjem prvostupanskog suda broj: P-5797/13-82 od 2. lipnja 2014. razdvojen je postupak u odnosu na II-tuženika.

Na ročištu održanom 9. listopada 2014. glavna rasprava je započela iznova, razriješen je prvo imenovani vještak jer nije pravovremeno dostavio nalaz i mišljenje, određeno je provođenje financijskog vještačenja po novom vještaku te je naloženo financijskom vještaku dostaviti dopunsko očitovanje.

Podneskom od 16. listopada 2014. podnositelji su se očitovali.

Na ročištu održanom 22. travnja 2015. stranke su se očitovale te je rješenjem određeno da će se pozvati financijski vještak radi preuzimanja spisa i izrade dopunskog nalaza i mišljenja.

Dopisom od 22. travnja 2015. pozvan je financijski vještak u roku od trideset (30) dana preuzeti spis i dostaviti dopunski nalaz i mišljenje.

Uz podnesak od 29. lipnja 2015. financijski vještak dostavio je dopunu nalaza i mišljenja.

Rješenjem prvostupanskog suda broj: P-5797/13-92 od 2. srpnja 2015. pozvane su stranke očitovati se na dopunski nalaz i mišljenje vještaka.

Podneskom od 3. kolovoza 2015. tuženik se očitovao na dopunski nalaz i mišljenje vještaka.

Podneskom od 13. kolovoza 2015. podnositelji su se očitovali na dopunski nalaz i mišljenje vještaka.

Ročište zakazano za 7. prosinca 2015. nije održano jer nije pristupio vještak koji je opravdao svoj nedolazak.

Na ročištu održanom 2. ožujka 2016. stranke su se očitovale te je izveden dokaz saslušanjem vještaka i naloženo tuženiku u roku od trideset (30) dana očitovati se na dokumentaciju koju su podnositelji dostavili u spis.

Podneskom od 4. travnja 2016. tuženik se očitovao.

Podneskom od 25. listopada 2016. podnositelji su se očitovali na navode tuženika.

Uz podnesak od 2. veljače 2017. podnositelji su dostavili dokumentaciju u spis.

Podneskom od 1. lipnja 2017. podnositelji su požurili postupanje suda te su se očitovali.

Podneskom od 7. kolovoza 2017. tuženik se očitovao.

Podnositelji su 31. kolovoza 2017. podnijeli prvostupanjskom sudu zahtjev za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku.

Rješenjem predsjednice prvostupanjskog suda broj: Su-Gzp I-172/17 od 19. listopada 2017. usvojen je zahtjev podnositelja te je određen rok od šest (6) mjeseci za donošenje odluke.

Na ročištu održanom 17. siječnja 2018. stranke su se očitovale te su podnositelji dostavili dokumentaciju u spis, nakon čega je naloženo tuženiku očitovati se.

Podneskom od 25. siječnja 2018. tuženik se očitovao.

Podneskom od 19. veljače 2018. podnositelji su se očitovali.

Na ročištu održanom 5. ožujka 2018. stranke su se očitovale te je glavna rasprava zaključena.

Rješenjem prvostupanjskog suda broj: P-5797/13-115 od 23. travnja 2018. preotvorena je glavna rasprava radi dopune dokaznog postupka.

Rješenjem prvostupanjskog suda broj: P-5797/13-116 od 26. travnja 2018. zatražen je priklop spisa broj: Ovrpl-1156/01.

Podnositelji su 10. svibnja 2018. podnijeli Županijskom sudu u Zagrebu zahtjev za isplatu primjerene naknade zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku.

Rješenjem prvostupanjskog suda broj: P-5797/13-117 od 25. svibnja 2018. pozvani su podnositelji u roku od trideset (30) dana dostaviti rješenje broj: Ipl-1939/97 od 24. listopada 2020.

Uz podnesak od 4. srpnja 2018. podnositelji su dostavili traženo rješenje.

Podneskom od 14. rujna 2018. tuženik se očitovao.

Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018. usvojen je zahtjev podnositelja za isplatu primjerene naknade, te je određena primjerena naknada podnositeljima zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku u iznosu 3.000,00 kuna.

Na ročištu održanom 5. listopada 2018. stranke su se očitovale te je glavna rasprava zaključena.

Rješenjem Vrhovnog suda broj: Gžzp II-45/18-3 od 25. listopada 2018. odbijena je žalba podnositelja te je potvrđeno rješenje Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018.

Presudom prvostupanjskog suda broj: P-5797/13-124 od 21. studenoga 2018. odbijen je u cijelosti tužbeni zahtjev podnositelja.

Podnositelji su 6. prosinca 2018. izjavili žalbu protiv prvostupanjske presude.

Spis je 8. siječnja 2019. dostavljen Županijskom sudu u Slavonskom Brodu radi odlučivanja o žalbi podnositelja.

Presudom Županijskog suda u Slavonskom Brodu, Stalne službe u Požegi broj: Gž-34/2019-2 od 11. ožujka 2019. odbijena je žalba podnositelja kao neosnovana te je potvrđena presuda prvostupanjskog suda broj: P-5797/13-124 od 21. studenoga 2018.

Podnositelji su 6. svibnja 2019. izjavili izvanrednu reviziju Vrhovnom sudu.

Spis je 3. rujna 2019. dostavljen Vrhovnom sudu te se vodi pod brojem Rev-3557/2019.

U trenutku odlučivanja o ustavnoj tužbi predmet se vodi pred Vrhovnim sudom pod brojem Rev-3557/2019.

### III. MJERODAVNO PRAVO

4. U rješenju broj: U-IIIVs-3669/2006 i dr. od 2. ožujka 2010. (»Narodne novine« broj 34/10.) Ustavni sud opisao je razvoj pravne zaštite ustavnog prava na suđenje u razumnom roku od trenutka njegovog uvođenja u hrvatski pravni sustav, stupanjem na snagu Promjene Ustava Republike Hrvatske 9. studenoga 2000. (»Narodne novine« broj 113/00.), do stupanja na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 153/09.).

U rješenju broj: U-IIIa-322/2014 od 23. prosinca 2014. (»Narodne novine« broj 8/15.) Ustavni sud opisao je i daljnji razvoj tog mehanizma pravne zaštite sve do 14. ožujka 2013. kada je stupio na snagu Zakon o sudovima (»Narodne novine« broj 28/13.; u daljnjem tekstu: ZoSud/13). U glavi VI. tog zakona pod nazivom »Zaštita prava na suđenje u razumnom roku« propisan je novi, drugačiji model zaštite prava na suđenje u razumnom roku u odnosu na onaj koji je bio na snazi u ranijem zakonodavnom razdoblju.

ZoSud/13 do danas je izmijenjen nekoliko puta:

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 33/15.)

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 82/15.)

- Uredbom o dopuni Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 82/16.)

- Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima (»Narodne novine« broj 67/18.).

Odredbе koje se odnose na zaštitu prava na suđenje u razumnom roku (članci 63. – 70.) nisu mijenjane.

5. Pregled pravnih sredstava za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku od 2002. do 2013. godine (stupanja na snagu ZoSud-a/13) Ustavni sud dao je u odluci broj: U-IIIa-1031/2014 od 27. travnja 2016. (»Narodne novine« broj 50/16.).

### IV. DOPUŠTENOST USTAVNE TUŽBE

6. U skladu sa stajalištem Ustavnog suda iz rješenja broj: U-IIIa-322/2014 od 23. prosinca 2014. (»Narodne novine« broj 8/15.), jedna od pretpostavki za dopuštenost ustavne tužbe podnesene na temelju članka 63. Ustavnog zakona zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku jest ta da su podnositelji prethodno koristili dopušteno pravno sredstvo protiv nerazumne duljine postupka.

6.1. U konkretnom slučaju podnositelji su 9. veljače 2011. podnijeli Županijskom sudu u Zagrebu zahtjev za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku na temelju članka 27. ZoSud-a/05.

Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp-190/11-8 od 7. ožujka 2012. utvrđen je osnovanim zahtjev podnositelja za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku te je određen rok od devet (9) mjeseci za okončanje postupka i podnositeljima je dosuđena primjerena naknada zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku u iznosu od 3.500,00 kuna.

Rješenjem Vrhovnog suda Republike Hrvatske broj: Gžzp 757/12-2 od 19. rujna 2013. djelomično je uvažena žalba podnositelja i preinačeno rješenje Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp-190/11-8 od 7. ožujka 2012. na način da je podnositeljima dosuđen daljnji iznos od 1.500,00 kuna na ime naknade zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku.

6.2. Podnositelji su 31. kolovoza 2017. podnijeli prvostupanjskom sudu zahtjev za zaštitu prava na suđenje u razumnom roku na temelju članka 63. ZoSud-a/13.

Rješenjem predsjednice prvostupanijskog suda broj: Su-Gzp I-172/17 od 19. listopada 2017. usvojen je zahtjev podnositelja te je određen rok od šest (6) mjeseci za donošenje odluke.

Podnositelji su 10. svibnja 2018. podnijeli Županijskom sudu u Zagrebu zahtjev za isplatu primjerene naknade zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku.

Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018. usvojen je zahtjev podnositelja za isplatu primjerene naknade, te je određena primjerena naknada podnositeljima zbog povrede prava na suđenje u razumnom roku u iznosu 3.000,00 kuna.

Rješenjem Vrhovnog suda broj: Gžzp II-45/18-3 od 25. listopada 2018. odbijena je žalba podnositelja te je potvrđeno rješenje Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018.

7. Budući da su podnositelji koristili pravna sredstva koja su im bila na raspolaganju, Ustavni sud utvrđuje da je ustavna tužba u konkretnom slučaju dopuštena te će razmotriti njezinu osnovanost.

## V. OSNOVANOST USTAVNE TUŽBE

8. Ustavni sud ponavlja da se razumnost duljine postupka uvijek mora procjenjivati u svjetlu okolnosti konkretnog slučaja prema sljedećim kriterijima: složenost predmeta, ponašanje podnositelja i mjerodavnih tijela, te važnost predmeta postupka za podnositelja.

U konkretnom slučaju Ustavni sud razmatra postupanje nadležnih sudova i podnositelja (razmatrano razdoblje) od pokretanja parničnog postupka podnošenjem tužbe podnositelja (22. kolovoza 2005.) do dana donošenja ove odluke (13. travnja 2023.).

### 1) Duljina sudskog postupka

9. Parnični postupak pokrenut je 22. kolovoza 2005. podnošenjem tužbe podnositelja radi povrata preplaćenog iznosa kamata i naknade štete. U trenutku odlučivanja o ovoj ustavnoj tužbi parnični postupak se vodi pred Vrhovnim sudom pod brojem Rev-3557/2019 i još uvijek nije okončan.

Ustavni sud utvrđuje da od pokretanja parničnog postupka (22. kolovoza 2005.) do donošenja ove odluke (13. travnja 2023.) postupak traje ukupno sedamnaest (17) godina, sedam (7) mjeseci i dvadeset dva (22) dana i još uvijek nije okončan.

### 2) Složenost sudskog predmeta

10. Ustavni sud ocjenjuje da se u konkretnom slučaju radi o složenom predmetu u kojem je trebalo provesti financijsko vještačenje.

### 3) Postupanje nadležnih sudova

11. Ustavni je sud utvrdio da je nakon pokretanja postupka 22. kolovoza 2005. prvostupanijski sud zakazao ročište za 7. prosinca 2006., međutim to ročište nije održano zbog nedolaska uredno pozvanog II-tuženika, te je prvo ročište održano 5. lipnja 2007., dakle gotovo dvije (2) godine nakon podnošenja tužbe, što je neopravdano dugo razdoblje.

U daljnjem tijeku postupka prvostupanijski sud dopisom od 23. siječnja 2008. i ponovljenim dopisom od 7. ožujka 2008. pozvao je financijskog vještaka preuzeti spis i u roku od trideset (30) dana izraditi nalaz i mišljenje. Vještak je nalaz i mišljenje dostavio tek uz podnesak od 16. listopada 2009. Dakle, financijski vještak je unatoč nalogu suda za dostavom nalaza i mišljenja u roku od trideset (30) dana dostavio nalaz i mišljenje nakon više od jednu (1) godinu i osam (8) mjeseci.

Nakon što su stranke izjavile prigovor na nalaz i mišljenje vještaka prvostupanijski sud dopisom od 10. ožujka 2011. pozvao je vještaka u roku od trideset (30) dana očitovati se na primjedbe stranaka. Budući da se vještak nije očitovao, prvostupanijski sud ponovo je pozvao vještaka dopisom od 12. listopada 2011. Međutim, ni na taj dopis vještak se nije očitovao.

U daljnjem tijeku postupka prvostupanijski sud održao je ročište 9. studenoga 2011. kada su stranke predložile imenovanje drugog vještaka nakon čega je prvostupanijski sud dopisom od 14. prosinca 2011. pozvao novog financijskog vještaka preuzeti spis u roku od trideset (30) dana i dostaviti nalaz i mišljenje. Podneskom od 5. siječnja 2012. financijski vještak obavijestio je sud da je zbog teške bolesti razriješen dužnosti sudskog vještaka slijedom čega nije u mogućnosti obaviti vještačenje.

Podneskom od 16. siječnja 2012. podnositelji su predložili odrediti druge financijske vještake te je prvostupanijski sud dopisom od 6. veljače 2012. pozvao novog financijskog vještaka preuzeti spis u roku od trideset (30) dana i dostaviti nalaz i mišljenje. Uz podnesak od 22. ožujka 2012. financijski vještak dostavio je nalaz i mišljenje.

U daljnjem tijeku postupka prvostupanijski sud održao je ročišta 13. rujna 2012., 8. travnja 2013., 9. listopada 2014. i 22. travnja 2015. (dakle, jedno ročište godišnje) nakon čega je pozvan financijski vještak u roku od trideset (30) dana preuzeti spis i dostaviti dopunski nalaz i mišljenje. Uz podnesak od 29. lipnja 2015. financijski vještak dostavio je dopunu nalaza i mišljenja.

Konačno, prvostupanijski sud je na ročištu održanom 5. ožujka 2018. zaključio glavnu raspravu, međutim, ista je preotvorena radi dopune dokaznog postupka. Presudom prvostupanijskog suda broj: P-5797/13-124 od 21. studenoga 2018. odbijen je u cijelosti tužbeni zahtjev podnositelja.

Ustavni sud utvrđuje da je postupak pred prvostupanijskim sudom trajao neopravdano dugo (dulje od 13 godina) i iako je prvostupanijski sud poduzimao brojne radnje usmjerene ka okončanju postupka, ocjena je Ustavnog suda da postupanje prvostupanijskog suda nije bilo učinkovito.

Spis je 8. siječnja 2019. dostavljen Županijskom sudu u Slavonskom Brodu radi odlučivanja o žalbi podnositelja te je presudom Županijskog suda u Slavonskom Brodu, Stalne službe u Požegi broj: Gž-34/2019-2 od 11. ožujka 2019. odbijena žalba podnositelja kao neosnovana i potvrđena presuda prvostupanijskog suda. Ustavni sud utvrđuje da je Županijski sud u Slavonskom Brodu, Stalna službe u Požegi o žalbi podnositelja odlučio u roku od dva (2) mjeseca i tri (3) dana, što Ustavni sud ocjenjuje učinkovitim postupanjem.

Podnositelji su 6. svibnja 2019. izjavili izvanrednu reviziju Vrhovnom sudu nakon čega je spis 3. rujna 2019. dostavljen Vrhovnom sudu te se u trenutku odlučivanja o ustavnoj tužbi predmet i dalje vodi pred tim sudom pod brojem Rev-3557/2019. Ustavni sud ocjenjuje da se spis kod Vrhovnog suda nalazi dulje od tri (3) godine u kojem razdoblju nije donio odluku, slijedom čega Ustavni sud ocjenjuje postupanje Vrhovnog suda neučinkovitim.

### 4) Ponašanje podnositelja ustavne tužbe

12. Ustavni sud utvrđuje da podnositelji u razmatranom razdoblju nisu pridonijeli duljini trajanja parničnog postupka u mjeri koja bi opravdala duljinu postupka. Naime, podnositelji su uredno postupali po nalogima prvostupanijskog suda, osim po dopisu od 26. srpnja 2007. (kojim je pozvan I-podnositelj u roku od trideset /30/ dana dostaviti dokaz o uplati predujma za trošak financijskog vještačenja) te je I-podnositelj tek 11. siječnja 2008. dostavio dokaz o uplati predujma za provođenje financijskog vještačenja.

## VI. OCJENA USTAVNOG SUDA

13. Ustavni sud utvrđuje da parnični postupak u razmatranom razdoblju traje dulje od sedamnaest (17) godina i još uvijek nije okončan. Dulji zastoji u postupku uzrokovani su time što prvo imenovani financijski vještak nije postupao po nalogima prvostupanskog suda i nije u ostavljenom roku dostavio nalaz i mišljenje, odnosno nije se uopće očitovao na primjedbe stranaka, nakon čega je prvostupanski sud razriješio tog vještaka.

Ustavni sud utvrđuje da okolnost što vještak nije postupao po nalogima suda nije opravdan razlog za nepostupanje suda u ovom sudskom postupku. Naime, u skladu s člankom 259. Zakona o parničnom postupku («Narodne novine» broj 53/91., 91/92., 112/99., 88/01. – članak 50. Zakona o arbitraži, 117/03., 88/05. – članak 129. Zakona o izmjenama i dopunama Ovršnog zakona, 2/07. – odluka USRH broj: U-I-1569/2004 i dr., 84/08., 96/08. – odluka USRH broj: U-I-1569/2004 i dr., 123/08. – ispravak, 57/11., 148/11. – pročišćeni tekst, 25/13., 28/13. – članak 145. Zakona o sudovima, 89/14. – odluka USRH broj: U-I-885/2013 i 70/19.; u daljnjem tekstu: ZPP) sud rukovodi vještačenjem.

Člankom 260. stavkom 1. ZPP-a propisano je, između ostalog, da će sud odrediti rok za pisano podnošenje nalaza i mišljenja koji ne može biti duži od šezdeset (60) dana. U skladu s člankom 255. stavkom 1. ZPP-a sud ima ovlaštenje kazniti novčanom kaznom od 500,00 do 10.000,00 kuna vještaka koji svoj nalaz i mišljenje bez opravdanog razloga ne podnese u roku koji mu je odredio sud.

Polazeći stoga od navedenih odredbi ZPP-a, a imajući u vidu postupanje prvo imenovanog financijskog vještaka u konkretnom predmetu, razvidno je da prvostupanski sud nije poduzeo odgovarajuće korake radi učinkovitog vođenja ovog izvanparničnog postupka.

14. Imajući stoga u vidu duljinu trajanja parničnog postupka, kao i okolnost da je postupak i dalje u tijeku pred Vrhovnim sudom radi odlučivanja o reviziji podnositelja, Ustavni sud ocjenjuje da je podnositeljima povrijeđeno ustavno pravo na pravično suđenje u dijelu koji se odnosi na razumnu duljinu postupka, a koje je zajamčeno člankom 29. stavkom 1. Ustava.

### 1) Izreka odluke

15. Utvrdivši da je ustavna tužba osnovana, u smislu članka 63. stavaka 1. i 3. Ustavnog zakona donesena je odluka kao u točkama I. i II. izreke.

Na temelju članka 31. stavaka 4. i 5. Ustavnog zakona određuje se da je predsjednik Vrhovnog suda dužan dostaviti Ustavnom sudu pisanu obavijest o datumima donošenja i otpreme odluke u roku od osam (8) dana od dana njezine otpreme, a najkasnije osam (8) dana od isteka roka određenog u točki II. izreke ove odluke.

16. U skladu s člankom 63. stavkom 3. Ustavnog zakona, donesena je odluka kao u točkama III. i IV. izreke.

Ustavni sud utvrđuje visinu naknade zbog povrede ustavnog prava na suđenje u razumnom roku uzimajući u obzir činjenicu da je podnositeljima rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018. dosuđena novčana naknada od 3.500,00 kuna, dok im je rješenjem Vrhovnog suda broj: Gžpp 757/12-2 od 19. rujna 2013. dosuđen i daljnji iznos od 1.500,00 kuna te im je rješenjem Županijskog suda u Zagrebu broj: Gzp II-8/2018-6 od 17. rujna 2018. dosuđena novčana naknada od 3.000,00 kuna, uz istodobno uvažavanje ukupnih gospodarskih i socijalnih prilika u Republici Hrvatskoj.

17. Odluka o objavi temelji se na članku 29. Ustavnog zakona (točka V. izreke).

Broj: U-III-A-2158/2022

Zagreb, 13. travnja 2023.

USTAVNI SUD REPUBLIKE HRVATSKE

Zamjenik predsjednice Vijeća  
**mr. sc. Rajko Mlinarić, v. r.**

## VISOKI UPRAVNI SUD REPUBLIKE HRVATSKE

837

### PRESUDA

Visoki upravni sud Republike Hrvatske u vijeću sastavljenom od sutkinja toga suda Ljiljane Karlovačan-Đurović, predsjednice vijeća, dr. sc. Sanje Otočan, Senke Orlić-Zaninović, Gordane Marušić-Babić i Blanke Turić, članica vijeća, uz sudjelovanje više sudske savjetnice Ivane Mamić Vuković, zapisničarke, u postupku ocjene zakonitosti općeg akta pokrenutog u povodu prijedloga I. T. iz J., na sjednici vijeća održanoj 13. travnja 2023.

### presudio je

Ukida se Pravilnik o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol («Glasnik Karlovačke županije» broj 43/21. i 3/22.).

### Obrazloženje

1. Podnositeljica je podnijela prijedlog za ocjenu zakonitosti Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol («Glasnik Karlovačke županije» broj 43/21.). Navedeni Pravilnik izmijenjen je Pravilnikom o izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol («Glasnik Karlovačke županije» broj 3/22.)

2. Podnositeljica u prijedlogu u bitnome ističe da je osporeni opći akt donesen u postupku koji nije suglasan sa zakonom. Ističe da Pravilnik o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine J. uređuje upravljanje u službi, raspored na radna mjesta te sistematizaciju radnih mjesta, radno vrijeme i odnose sa strankama, lake povrede službene dužnosti, stručno osposobljavanje i usavršavanje službenika i namještenika, godišnje odmore, prestanak službe. Smatra da je u postupku donošenja navedenog Pravilnika trebalo u smislu članka 3. stavak 3. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine» 86/08., 61/11., 4/18., 96/18. i 112/19. – u daljnjem tekstu: ZSNLS) primijeniti članak 150. stavak 1. i 2. Zakona o radu («Narodne novine» 93/14., 127/17. i 90/18. – u daljnjem tekstu: ZOR) te se savjetovati s radničkim vijećem odnosno u smislu članka 153. stavak 3. ZOR-a sa sindikalnim povjerenikom.

3. Donositelj navedenog općeg akta općinski načelnik Općine J., vezano za navedeni postupak donošenja akta, u bitnome je naveo, da u jedinicama lokalne samouprave ne postoji radničko vijeće niti se ono može ustrojiti jer se na službenike i namještenike ne primjenjuju direktno odredbe Zakona o radu već se primjenjuju odredbe ZSNLS-a koji predviđa uređenje materijalnih i drugih prava službenika i namještenika sukladno kolektivnom ugovoru ukoliko je



osnovan sindikat u jedinici lokalne samouprave ili postoje članovi nekog sindikata, a ukoliko ne postoji interne opće akte o uređenju materijalnih i drugih prava službenika i namještenika uređuje pravilnikom izvršno tijelo kako je i postupljeno s obzirom da u Općini J. ne postoji sindikat, a pogotovo ne postoji niti može postojati radničko vijeće na koje se neosnovano poziva podnositeljica.

#### 4. Prijedlog je osnovan.

5. Pravilnik o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol donesen je na temelju članka 4. stavka 3. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi, članka 28. Uredbe o klasifikaciji radnih mjesta u lokalnoj, područnoj, regionalnoj samoupravi (»Narodne novine« 74/10., 125/14. – u daljnjem tekstu: Uredbe) te članka 56. Statuta Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« 12/21.) objavljen je u Glasniku Karlovačke županije broj 43/21., a izmijenjen je Pravilnikom o izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« 3/22. od 17. siječnja 2022.).

6. Pravilnikom se uređuju prava i obveze iz rada i po osnovi rada za službenike i namještenike zaposlene u upravnim tijelima Općine J.

7. Za ocjenu zakonitosti osporenog Pravilnika mjerodavne su odredbe članka 3. stavaka 1. i 3. i članka 4. ZSNLS-a, članka 150. stavka 1. i 4. i članka 153. stavka 3. ZOR-a.

8. Člankom 3. stavcima 1. i 3. ZSNLS-a propisano je da se prava, obveze i odgovornosti službenika i namještenika u upravnim tijelima lokalnih jedinica uređuju zakonom i na temelju zakona donesenim propisima. Na pitanja koja nisu uređena ZSNLS-om ili posebnim zakonom, propisima donesenima na temelju zakona ili kolektivnim ugovorom primjenjuju se opći propisi o radu.

9. Člankom 4. stavcima 1. i 4. ZSNLS-a propisano je da se službenici i namještenici primaju u službu i raspoređuju na slobodna radna mjesta utvrđena pravilnikom o unutarnjem redu. Pravilnikom o unutarnjem redu utvrđuje se unutarnje ustrojstvo upravnih tijela, naziv i opis poslova radnih mjesta, stručni i drugi uvjeti za raspored na radna mjesta, broj izvršitelja i druga pitanja od značaja za rad upravnih tijela u skladu sa statutom i općim aktima lokalne jedinice.

10. Člankom 150. stavkom 1. ZOR-a propisano je, da se prije donošenja odluke važne za položaj radnika, poslodavac mora savjetovati s radničkim vijećem o namjeravanoj odluci te mora radničkom vijeću dostaviti podatke važne za donošenje odluke i sagledavanje njezina utjecaja na položaj radnika. Stavkom 4. člankom 150. ZOR-a propisano je da se podaci o namjeravanoj odluci moraju dostaviti radničkom vijeću potpuno i pravodobno, tako da mu se omogući davanje primjedbi i prijedloga, kako bi rezultati rasprave stvarno mogli utjecati na donošenje odluke.

11. Člankom 153. stavkom 3. ZOR-a propisano je ako kod poslodavca nije utemeljeno radničko vijeće, sindikalni povjerenik preuzima sva prava i obveze radničkog vijeća propisane ZOR-om, osim prava iz članka 164. stavka 2. ZOR-a na imenovanje predstavnika radnika u organ poslodavca iz članka 164. stavak 1. ZOR-a.

12. Pravilnik o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol uređuje važna pitanja vezana za položaj radnika. Prema višekratno izraženom stajalištu ovoga Suda, prije donošenja takvog akta treba primijeniti članak 150. ZOR-a.

13. Donošenje pravilnika kojom se uređuju prava i obveze iz rada i po osnovi rada za službenike i namještenike bez prethodnog savjetovanja s radničkim vijećem ili sindikalnim povjerenikom

predstavlja povredu zakonske obveze iz članka 150. ZOR-a. Nesporno da savjetovanje prema članku 150. u svezi s člankom 153. stavak 3. ZOR-a nije provedeno, pa Sud utvrđuje da je u postupku donošenja osporenog općeg akta učinjen propust koji osporeni pravilnik čini nezakonitim.

14. Kako Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol ne može opstati bez osnovnog Pravilnika to je ovom presudom ukinut i Pravilnik o izmjenama i dopunama osporenog Pravilnika.

15. S obzirom na činjenicu da je zbog propusta u postupku donošenja osporenog Pravilnika utvrđena njegova nezakonitost u formalnom smislu, sud nije razmatrao ostale navode podnositeljice.

16. Slijedom iznesenog na temelju članka 86. stavka 3. Zakona o upravnim sporovima (»Narodne novine«, 20/10., 143/12., 152/14., 94/16. – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 29/17. i 110/21.) odlučeno je kao u izreci.

Poslovni broj: Usoz-105/21-8

Zagreb, 13. travnja 2023.

Predsjednica vijeća

Ljiljana Karlovčan-Đurović, v. r.

838

## PRESUDA

Visoki upravni sud Republike Hrvatske u vijeću sastavljenom od sutkinja toga suda Ljiljane Karlovčan-Đurović, predsjednice vijeća, dr. sc. Sanje Otočan, Senke Orlić-Zaninović, Gordane Marušić-Babić i Blanse Turić, članica vijeća, uz sudjelovanje više sudske savjetnice Ivane Mamić Vuković, zapisničarke, u postupku ocjene zakonitosti općeg akta pokrenutog u povodu prijedloga I. T. iz J., na sjednici vijeća održanoj 13. travnja 2023.

### presudio je

Ukida se članak 11. Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 40/21, 6/22 i 15/22).

### Obrazloženje

1. I. T. iz J. podnijela je prijedlog za ocjenu zakonitosti Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol, klasa: 021/05/21-01/06, urbroj: 2133/13-04-21-17 od 17. rujna 2021., Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol, klasa: 080-01/21-01/03, urbroj: 2133/13-01-21-01 od 1. listopada 2021. i Odluke o koeficijentima za obračun plaća službenika i namještenika, klasa: 021-05/21-01/07, urbroj: 2133/13-04-21-10 od 13. listopada 2021. godine.

2. Kako se prijedlog odnosi na više općih akata, predmeti su razdvojeni tako da se u ovom postupku ispituje zakonitost Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 40/21.) te ispravak Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 6/22) i Odluka o izmjenama Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 15/22.), dok je ocjena zakonitosti Pravilnika o unutarnjem redu (»Glasnik Karlovačke županije« broj 43/21.) i Pra-

vilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem redu u upravnim tijelima Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 3/22) predmet ispitivanja u predmetu Usoz-105/21, a Odluka o koeficijentima za obračun plaća službenika i namještenika Općine Josipdol (Glasnik Karlovačke županije« broj 44/21.) i Odluke o izmjenama Odluke o koeficijentima za obračun plaća službenika i namještenika (»Glasnik Karlovačke županije« broj 15/22.) predmet je ispitivanja u predmetu broj Usoz-106/21.

3. Podnositeljica u bitnome smatra da su osporeni opći akti doneseni u postupku koji nije suglasan sa zakonom. Smatra da su svi navedeni akti, pa tako i Odluka o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol, koja je predmet ovog postupka, doneseni protivno člancima 3. i 4. Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine« 86/08., 61/11., 4/18., 96/18. i 112/19., u daljnjem tekstu: ZSNLS) te odredbi članka 150. stavka 1. i 2. Zakona o radu (»Narodne novine« 93/14., 127/17., i 98/19., – u daljnjem tekstu: ZOR).

4. Donositeljica osporene Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol, (dalje u tekstu: Odluke), dostavio je očitovanje, te je naveo da u jedinicama lokalne samouprave ne postoje radnička vijeća niti se ista mogu ustrojiti jer se na službenike i namještenike ne primjenjuju direktno odredbe Zakona o radu, već se primjenjuju odredbe Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi koji predviđa uređenje materijalnih i drugih prava službenika i namještenika sukladno kolektivnom ugovoru ukoliko je osnovan sindikat u jedinici lokalne samouprave, ili postoje članovi nekog sindikata, a ukoliko ne postoji interne opće akte o uređenju materijalnih i drugih prava službenika i namještenika uređuje Pravilnikom izvršno tijelo kako je i postupljeno u konkretnom slučaju, s obzirom da u Općini J. ne postoji sindikat, a pogotovo ne postoji, niti može postojati, radničko vijeće na koje se neosnovano poziva podnositeljica.

5. Navodi također da je donesen ispravak Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol dana 8. veljače 2022. koji je objavljen u Glasniku Karlovačke županije, broj 6/22, te Odluka o izmjenama Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije« broj 15/22.) Predlaže odbijanje prijedloga.

6. Odluku o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol donijelo je Općinsko vijeće Općine J. na sjednici održanoj dana 17. rujna 2021. godine na temelju članaka 35. i 53. ZSNLS-a, i članka 30. Statuta Općine Josipdol (»Glasnik Karlovačke županije«, broj 12/21.) Odlukom se člankom 11. uređuju prava i obveze iz rada i po osnovi rada za službenike i namještenike.

7. Člankom 11. navedene Odluke propisano je da u razdoblju od upražnjenja radnog mjesta pročelnika, do imenovanja pročelnika na način propisan zakonom, načelnik može iz redova službenika općinske uprave, koji ispunjavaju uvjete za raspored na odnosno na radno mjesto privremeno imenovati privremenog pročelnika (stavak 1.). Načelnik može u svako doba opozvati imenovanje privremenog pročelnika (stavak 2.). U slučaju upražnjenosti radnog mjesta voditelja unutarnje ustrojstvene jedinice, ili odsutnosti voditelja unutarnje ustrojstvene jedinice, unutarnjom ustrojstvenom jedinicom izravno upravlja pročelnik upravnog odjela.

8. Za ocjenu zakonitosti osporene odluke mjerodavna je odredba članka 3. stavaka 1. i 3. ZSNLS-a, te članka 150. stavak 1. i 4., i članka 153. stavka 3. ZOR-a.

9. Člankom 3. stavcima 1. i 3. ZSNLS-a propisano je da se prava, obveze i odgovornosti službenika i namještenika u upravnim tijelima lokalnih jedinica uređuju zakonom, i na temelju zakona

donesenim propisima. Na pitanja koja nisu uređena ZSNLS-om i posebnim zakonom, propisima donesenima na temelju zakona ili kolektivnim ugovorom primjenjuju se opći propisi o radu.

10. Člankom 150. stavkom 1. ZOR-a propisano je da se prije donošenja odluke važne za položaj radnika, poslodavac mora savjetovati s radničkim vijećem o namjeravanoj odluci, te mora radničkom vijeću dostaviti podatke važne za donošenje odluke i sagledavanje njezina utjecaja na položaj radnika. Stavkom 4. člankom 150. ZOR-a propisano je da se podaci o namjeravanoj odluci moraju dostaviti radničkom vijeću potpuno i pravodobno, tako da mu se omogući davanje primjedbi i prijedloga, kako bi rezultati rasprave stvarno mogli utjecati na donošenje odluke.

11. Člankom 153., stavkom 3. ZOR-a propisano je ako kod poslodavca nije utemeljeno radničko vijeće, sindikalni povjerenik preuzima sva prava i obveze radničkog vijeća propisane ZOR-om, osim prava iz članka 164. stavka 2. ZOR-a na imenovanje predstavnika radnika u organ poslodavca iz članka 164. stavak 1. ZOR-a.

12. Odredbom članka 11. Odluke o ustrojstvu i djelokrugu upravnih tijela Općine Josipdol uređena su važna pitanja vezana za položaj radnika. Prema višekratno izraženom stajalištu ovoga Suda donošenje odluke kojom se uređuju prava i obveze iz rada i po osnovi rada za službenike i namještenike bez prethodnog savjetovanja sa radničkim vijećem ili sindikalnim povjerenikom predstavlja povredu zakonske obveze iz članka 150. ZOR-a. Budući da je nesporno da navedeno nije provedeno, Sud utvrđuje da je u postupku donošenja osporenog općeg akta učinjen propust koji odredbu članka 11. Odluke čini nezakonitom.

13. Slijedom iznesenog, na temelju članka 86. stavka 3. Zakona o upravnim sporovima (»Narodne novine«, 20/10., 143/12., 152/14., 94/16. – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 29/17. i 110/21.) odlučeno je kao u izreci.

Poslovni broj: Usoz-104/21-9  
Zagreb, 13. travnja 2023.

Predsjednica vijeća  
**Ljiljana Karlovcan-Đurović, v. r.**

839

Nakon usporedbe s izvornim tekstom utvrđena je tiskarska pogreška u Uredbi o izmjenama i dopunama Uredbe o standardu kakvoće voda objavljenoj u »Narodnim novinama« br. 20 od 23. veljače 2023. te se daje

## ISPRAVAK UREDBE

### O IZMJENAMA I DOPUNAMA UREDBE O STANDARDU KAKVOĆE VODA

U Uredbi o izmjenama i dopunama Uredbe o standardu kakvoće voda (»Narodne novine« br. 20/2023.) u članku 17. u Prilogu 2. Standardi za ocjenu ekološkog stanja površinskih voda u dijelu 2.C. Granične vrijednosti kategorija ekološkog stanja i ekološkog potencijala pod naslovom 4. Granične vrijednosti kategorija ekološkog stanja za priobalne vode pogrešno je objavljena tablica 20. Granične vrijednosti kategorija ekološkog stanja za osnovne fizikalno-kemijske elemente kakvoće, koja ispravno glasi:

»Tablica 20. Granične vrijednosti kategorija ekološkog stanja za osnovne fizikalno-kemijske elemente kakvoće

OZNAKA TIPA	KATEGORIJA EKOLOŠKOG STANJA	Tempera- tura	Granična vrijednost ekološkog stanja za osnovne fizikalno-kemijske poka- zatelje – vrijednost 50-og percentila		Granična vrijednost ekološkog stanja za osnovne fizikalno-kemijske pokazatelje – srednja godišnja vrijednost				
			Prozirnost	Režim kisika <sup>1</sup>	Salinitet <sup>2</sup>	Hranjive tvari <sup>1</sup>			
			Secchi prozirnost	Zasićenje kisikom		Otopljeni anorganski dušik	Ukupni dušik	Ortofosfati	Ukupni fosfor
			prosječno godišnje odstupanje u °C <sup>3</sup>	m	%	PSU	μmol N/dm <sup>3</sup>	μmol N/dm <sup>3</sup>	μmol P/dm <sup>3</sup>
HR-03_12 HR-03_13	vrlo dobro ili referentno	nema odstupanja	>25	P: 90 – 110 D: > 80	34,5 ≤ s ≤ 37,5	≤2,59	≤10,99	≤0,054	≤0,234
	dobro	<1,5	5 – 25	P: 75-150 D: > 40	33,0 ≤ s ≤ 34,4 37,6 ≤ s ≤ 38,5	2,60-3,99	11,00-13,39	0,055-0,079	0,235-0,299
	umjereno	>1,5	<5 <sup>4</sup>	P: >150	s < 33,0 s > 38,5	4,00-6,99	13,40-18,99	0,080-0,119	0,300-0,399
	loše			P: <75		7,00-9,99	19,00-25,99	0,120-0,179	0,400-0,599
	vrlo loše			D: < 40		≥10,00	≥26,00	≥0,180	≥0,600
HR-03_22 HR-03_23	vrlo dobro ili referentno	nema odstupanja	>25	P: 90 – 110 D: > 80 <sup>5</sup> D: > 70 <sup>6</sup>	34,5 ≤ s ≤ 37,5	≤2,59	≤10,99	≤0,054	≤0,234
	dobro	<1,5	5 – 25	P: 75-150 D: > 40	33,0 ≤ s ≤ 34,4 37,6 ≤ s ≤ 38,5	2,60-3,99	11,00-13,39	0,055-0,079	0,235-0,299
	umjereno	>1,5	<5 <sup>4</sup>	P: >150	s < 33,0 s > 38,5	4,00-6,99	13,40-18,99	0,080-0,119	0,300-0,399
	loše			P: <75		7,00-9,99	19,00-25,99	0,120-0,179	0,400-0,599
	vrlo loše			D: < 40		≥10,00	≥26,00	≥0,180	≥0,600
HR-04_13	vrlo dobro ili referentno	nema odstupanja	>25	P: 90 – 110 D: > 80	s ≥ 37,5	≤1,49	≤9,69	≤0,039	≤0,199
	dobro	<1,5	5 – 25	P: 75-150 D: > 40	36,0 ≤ s ≤ 37,4	1,50-2,69	9,70-12,09	0,040-0,069	0,200-0,274
	umjereno	>1,5	<5 <sup>4</sup>	P: >150	s < 36,0	2,70-5,99	12,10-15,99	0,070-0,099	0,275-0,389
	loše			P: <75		6,00-8,99	16,00-20,99	0,100-0,139	0,390-0,539
	vrlo loše			D: < 40		≥9,00	≥21,00	≥0,140	≥0,540
HR-04_22 HR-04_23	vrlo dobro ili referentno	nema odstupanja	>25	P: 90 – 110 D: > 80 <sup>5</sup> D: > 70 <sup>6</sup>	s ≥ 37,5	≤1,49	≤9,69	≤0,039	≤0,199
	dobro	<1,5	5 – 25	P: 75-150 D: > 40	36,0 ≤ s ≤ 37,4	1,50-2,69	9,70-12,09	0,040-0,069	0,200-0,274
	umjereno	>1,5	<5 <sup>4</sup>	P: >150	s < 36,0	2,70-5,99	12,10-15,99	0,070-0,099	0,275-0,389
	loše			P: <75		6,00-8,99	16,00-20,99	0,100-0,139	0,390-0,539
	vrlo loše			D: < 40		≥9,00	≥21,00	≥0,140	≥0,540

P (površinski sloj) – sloj vodenog stupca 0 – 10 m dubine

D (pridneni sloj) – sloj vodenog stupca 0,5 – 2 m iznad dna

<sup>1</sup> Režim kisika i hranjive tvari ocjenjuju se prema njihovoj mjerodavnoj vrijednosti iz površinskog sloja 0 – 10 m.<sup>2</sup> Ocjenjuje se iz površinskog sloja 0 m<sup>3</sup> Prosječno godišnje odstupanje se utvrđuje prema Tablici 21.<sup>4</sup> Postaje s dubinom manjom od 5 m na kojima je vidljivost do morskog dna ocjenjuju se dobrim stanjem<sup>5</sup> Postaje s dubinom pridnenog sloja do 60 m<sup>6</sup> Postaje s dubinom pridnenog sloja većom od 60 m«.Urbroj: 50501-5/1-23-01  
Zagreb, 10. svibnja 2023.Glavna urednica  
Zdenka Pogarčić, v. r.

*Tatjana Josipović*

# PRIVATNO PRAVO EUROPSKE UNIJE

## – opći dio –

Recenzenti: prof. dr. Verica Trstenjak i prof. dr. sc. Siniša Petrović

□ Europsko pravo □ svibanj 2020. □ 1108 stranica □ tvrdi uvez □

Cijena: 58,40 EUR/440,00 kn

Oznaka: 811-458

Više na: [www.nn.hr](http://www.nn.hr)

Knjiga se može naručiti u Narodnim novinama d.d., Odjel prodaje knjiga i časopisa, Zagreb, Savski gaj XIII. 6, tel.: 01/6652-866, 6652-843, telefaks: 01/6652-828, e-pošta: [prodajaknjiga@nn.hr](mailto:prodajaknjiga@nn.hr), odnosno kupiti u našim prodavaonicama ili u e-trgovini Narodnih novina d.d.

NARODNE NOVINE  
SLUŽBENI LIST REPUBLIKE HRVATSKE

Glavna urednica: Zdenka Pogarčić  
10 000 Zagreb, Trg sv. Marka 2, telefon: (01) 4569-244

NAKLADNIK: Narodne novine d.d., 10020 Zagreb, Savski gaj XIII. 6

Predsjednica Uprave: dr. sc. Darija Prša

Nakladnička djelatnost, 10020 Zagreb, Savski gaj XIII. 6

Direktor: Ostap Graljuk, v. d.

Izvršna urednica: Gordana Mihelja – telefon: (01) 6652-855

TISAK I OTPREMA NOVINA: Narodne novine d.d., 10020 Zagreb, Savski gaj XIII. 13, telefon: (01) 6502-759, telefon/telefaks: (01) 6502-887.

Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se u roku od 20 dana.

Poštarina plaćena u pošti 10000 Zagreb.

*Novine izlaze jedanput tjedno i prema potrebi.*

Internetsko izdanje – [www.nn.hr](http://www.nn.hr)

PRIMANJE OGLASA I PRETPLATA: Narodne novine d.d. – Nakladnička djelatnost, 10020 Zagreb, Savski gaj XIII. 6

Primanje oglasa: telefon: (01) 6652-870, telefaks: (01) 6652-871,  
e-adresa: [oglas@nn.hr](mailto:oglas@nn.hr). Cjenik objave oglasa dostupan je na [www.nn.hr](http://www.nn.hr).

MALI OGLASNIK – oglasi za poništenje isprava: telefon: (01) 6652-888, telefaks: (01) 6652-897, e-adresa: [oglasigradjana@nn.hr](mailto:oglasigradjana@nn.hr).

Oglasi za Mali oglasnik plaćaju se osobno u maloprodajama Narodnih novina d.d. ili uplatom na žiroračun (upute dostupne na [www.nn.hr](http://www.nn.hr)).

Pretplata i prodaja novina: telefon: (01) 6652-869, telefaks: (01) 6652-897, e-adresa: [e-pretplata@nn.hr](mailto:e-pretplata@nn.hr). Pretplata za 2023. godinu iznosi 318,27 EUR/2.398,00 kn\* bez PDV-a, za inozemne pretplatnike iz Europe 730,00 EUR, bez PDV-a, a izvan Europe 910,00 USD, bez PDV-a. Pretplatnicima koji se pretplate tijekom godine ne možemo osigurati primitak svih prethodno izašlih brojeva.

O promjeni adrese pretplatnik treba poslati obavijest u roku od 8 dana.

Žiroračun kod Privredne banke Zagreb: IBAN: HR3623400091500243194/ SWIFT: HPBZHR2X. Cijena ovog broja je 4,91 EUR/37 kn\*.

\*Fiksni tečaj konverzije = 7,53450